



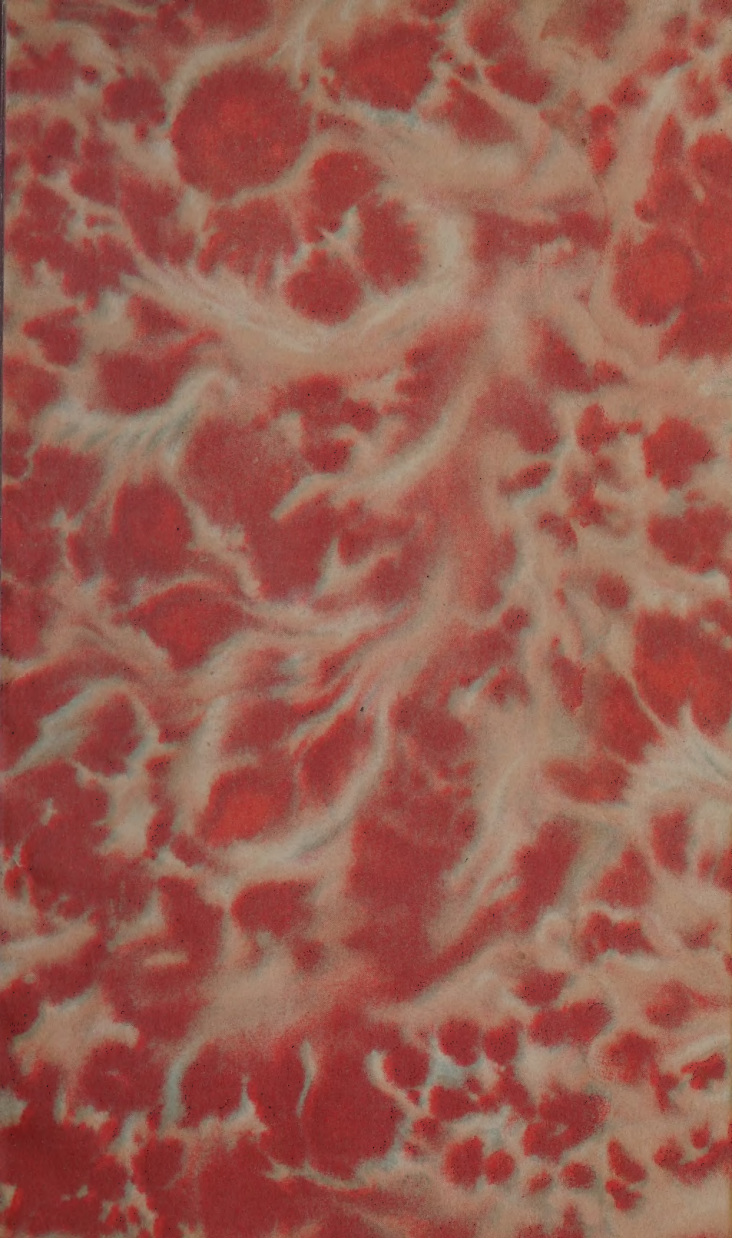
150.5 — Cherokee

GUACANAGARI	PONTIAC	BLACK HAWK
MONTEZUMA	CAPTAIN PIPE	KEOKUK
GUATIMOTZIN	LOGAN	SACAGAWEA
POWHATAN	CORNPLANTER	BENITO JUAREZ
POCAHONTAS	JOSEPH BRANT	MANGUS
SAMOSET	RED JACKET	COLORADAS
MASSASOIT	LITTLE TURTLE	LITTLE CROW
KING PHILIP	TECUMSEH	SITTING BULL
UNCAS	OSCEOLA	CHIEF JOSEPH
TEDYUSKUNG	SEQUOYA	GERONIMO
	SHABONEE	



TO PERPETUATE THE HISTORY
AND DEVELOPMENT OF THE
PEOPLE REPRESENTED BY THE
ABOVE CHIEFS AND WISE MEN
THIS COLLECTION HAS BEEN
GATHERED BY THEIR FRIEND
EDWARD EVERETT AYER

AND PRESENTED BY HIM
TO
THE NEWBERRY LIBRARY
1911



421
C2/4
W2
1824
(R)

SUNALEI

AKVLVGI NO'GWISI

ALIKALV'VSGA ZVLVGI GESVI.

"U'la'ngvi nogwo galosono, nogwo hudohiuhvi dulvsdvi degvtsvvdia."—1 John ii. 6.

THE

**AMERICAN SUNDAY SCHOOL
SPELLING BOOK;**

TRANSLATED INTO THE

CHEROKEE LANGUAGE.



By J. D. WOFFORD,

One of the Students at the Valley Towns' School.



NEW-YORK:

**PUBLISHED FOR THE BENEFIT OF THOSE WHO CANNOT
ACQUIRE THE ENGLISH LANGUAGE.**

Gray & Bunce, Printers.

1824!

5424

Names. Cherokee Orthography.

A	a	as a is heard in part	a	a
D	d		dee	di
E	e	e there	e	e
G	g	g go	ghee	gi
H	h		he	hi
I	i	i him	ee	i
K	k		ka	ka
L	l		el	el
'L	'l	ll welch in llan	ell	e'l
M	m		em	em
N	n		en	en
O	o	note	o	o
Q	q	qu	que	qi
S	s		ess	es
T	t		tee	ti
U	u	u full	oo	u
V	v	u thus	uh	v
V	v	last sound nasalized	ung	v
W	w		we	wi
Y	y		ye	yi
Z	z	ds	dsee	zi

ba	be	bi	bo	bv	bu	na	ne	ni	no	nv	nu
ga	ge	gi	go	gv	gu	qa	qe	qi	qo	qv	qu
ha	he	hi	ho	hv	hu	sa	se	si	so	sv	su
ka	ke	ki	kō	kv	ku	ta	te	ti	to	tv	tu
la	le	li	lo	lv	lu	wa	we	wi	wo	wv	wu
'la	'le	'li	'lo	'lv	'lu	ya	ye	yi	yo	yv	yu
ma	me	mi	mo	mv	mu	za	ze	zi	zo	zv	zu

dla	dle	dli	dlo	dlv	dlu	tla	tle	tli	tlo	tlv	tlu
sda	sde	sdi	sdo	sdv	sdu	t'la	t'le	t'li	t'lo	t'lv	t'lu
sga	sge	sgi	sgo	sgv	sgu	hya	hye	hyi	hyo	hyv	hyu

i ga	ù tá	nò do	qà nv	a mv
i sv	ù ti	kò he	ti li	ha 'ni
i ya	v nv	gv nv	tv lv	a sti

u sv	vn sdv	kv lv	e ti	o 'ni
ù ga	gv 'ni	no' zi	vm v	o hi
ù da	gi gv	nù nv	è gwa	os dv
o si	è la	nv gi	zi sgwa	gi 'li
ha tlv	a yv	hi sgi	wa' gv	vl e
ha i	ha dv	sgo hi	tù ti	nv ya
ge hi	he nv	ta li	vn t'la	ge a
gv do	'na 'ni	na sgi	ko lv	he ha
ga du	zi sdu	we sv	yo na	e ha
gi t'lv	zi u	kos du	sè lw	tè da
no gwo	so gwo	gà do	wò yi	go i
é zi	zo i	uwà sv	ko gv	o lw

Ohi nusdi gohi iga. Nasgi osvi nvdo higi.

zi zv	sv li	go lv	gí t'lv	u 'li
kli ti	sè lv	a dv	ga gi	a za
yv wi	to hi	nu sv	hi gi	a si
a tsv	ni hi	tv gv	gv	yv no
ka go	'na 'ni	zu 'la	v de	ye 'no
so i	hv ga	ka gv	as i	ki la
yi gi	sa di	sa sv	u hi	nu la

'na 'ni	de wi	he hi	nu sdi
wo 'la	zé gi	he ha	u sdi
zo 'la	wo si	si 'qa	no gwo
wa ha	sa mi	'ye ga	ge sv
zi yv	t'le ki	o svi	go hi
hi yv	na sgwo	ye li	t'le sdi
ha yv	sgi ni	e hvi	ge soi

ni ga dv	à se hi	zo lv nu	ki ta yv
gv 'no dv	a sto v	u nè gv	zu nè gv
a da wi	ù sgwa 'li	as kv nai	nu gv 'lv
e 'lo gi	a zè sdo	v ge 'yv	u nò di
ha ye gv	tv lu za	gv nè zi	gv wi sdi
u nè zv	gv nè si	u lis di	e he na
a yè gi	dv ge si	u wvn nv	e hi yv
u yo i	go lu ni	da na wa	na v 'ni
go whè li	e du zi	i nv gèi	gv le ga
è lv di	a se gu	ga sv ga	gv ni yi

u tv nv
 a zi na
 zv tà ga
 ga lw ga
 as du di
 as tv gv
 a sè gi
 gà da ha
 u' si wa
 gv le ni
 a zi lv
 gv lv zi
 to le dv
 d'lo ge si
 hà 'li ha
 v zv di
 a su di
 i zé hi
 ye ho wa
 ye li ga
 u wo yi
 ki lo i
 sè ki u
 nu sdv i
 ni ga vi
 a ga sgi
 ha ga sgv
 e gwo ni
 u go sdi
 ko lv nv
 nv ya hv
 u we zi
 gá na li

u zi ya
 u tlv gv
 gv di si
 ge do a
 kv ne sga
 gv lo gwe
 u tv nv
 as do a
 as do sgi
 go hu sdi
 gv'l zo de
 a ye 'li
 a sko li
 so gwi li
 ga gv lv
 u 'no hi
 ha ni gwo
 gu yi a
 a do nai
 a yo 'li
 gv nè ga
 u yo hi
 zi nè gv
 kv nè gi
 zi lv sgv
 ga 'li hi
 hà gwo 'lv
 sv lo li
 i go di
 i nv dv
 v no' zi
 v gi do
 hu nv wv

a tsù za
 u sda 'li
 u 'lis di
 zu nù li
 u sdi ga
 a si tv
 kv 'nv i
 o 'ni yi
 i ga hi
 u we lv
 gv gu sgi
 i us di
 hu za ta
 su nà le
 gv dù si
 a wi nv
 go sv sga
 go sv sgi
 wa dú nv
 u 'ye gv
 a mv ha
 kv'l se zi
 dv lo ni
 zi lv lu
 sv lu yi
 go gi sga
 as ka ga
 a wi sga
 u no le
 ga do ga
 d'lu gv i
 hu de ga
 gv do' di

ha gi sdo
 a sga nai
 si nv do
 go t'lv sgi
 a ho 'li
 i sv ha
 v de lv
 u 'na lv
 te ne gwa
 gá du lv
 no sv nv
 sv no yi
 ta li nei
 u wé ti
 ya no gi
 u gu ku
 a hu ya
 a se sgv
 gà du ha
 no' gwi si
 E de ni
 na sgi 'no
 ge sè sdi
 ge sv i
 gv do 'no
 vn tlè sdi
 sù da li
 vm à yi
 ga gè dv
 hu dv nei
 nv no hi
 ni kv lvi

gv lv lv di
 kv no gè ni
 u 'na lv ha
 u la go sdv
 gv lo né v

a wo hi li
 u gi dá 'lv
 gv li zo 'nv
 u gwè dv 'lv
 hu kv tv i

a wa' ti sgi
 a su hv sga
 a so li gei
 u su lv sdi
 u na lu ha

v zv sto' di
 a su ye a
 da se hi ha
 hu yo u se
 zi gu gi a

had lo ne v	vm a yi ha	gv 'no hi li	a ku gi sgi
hu ko ne lv	as ga i ha	a tso 'yo ha	hu gi dli hv
v dle sto gi	a wa' ti ha	u dà nv ti	ha dlv nv sgv
gv ni sv i	zi hyo hi hv	a da ke' di	da tsi los di
de li o gi	svn dv lu gv	ha dà ne ha	u ne sta la
zu go' a ti	ha ki wa hi	v da dlo sdi	zi ga ta ha
di ga do' di	u nv zi da	as de li ha	gv nvs gè ni
v ki nv tli	u to hi v	a nu 'lo ha	u dà nu lv
v ki ni li	gv nv ge i	ha da nè lv	u tv das di
a g hi ù za	gv ne zi i	ta lu gi sgi	ha yo 'la sga
nu da lé hi	ha dv wo a	gv wè tli hv	gè li si ni
ha di ta sga	as gwa lis ga	hu lo gi lv	hu da du ha
a sé gi yv	u i yo nv	v di tas di	a wi nu za
hu yo hu sv	u zi lv hv	u'l si nv di	a yv wé dlo
ni go hi lvi	da si wi sga	di tlo di yi	a yo ù 'li
zi ga to li	u ya lu ga	gv ni yi sgi	u gv lo gv
v ku sgè ni	a ne sga ha	nu ne 'lv nv	ga 'ye go gi
ko ia sv ga	ga sv le nv	us ga sv ta	su t'li lo dv
v t'li los di	ha go lie a	zu gv sv sdi	a dan tes gi
hu ni za ta	u gi dv 'lv	a sto ye ha	ga no' go i
de v tse ga	ga sv na li	ha yo sti hv	ga to' gv i
u da nv do	u nas de zi	ha da nv sga	v ga ta nai
a yo hu sgi	a ku yi sgi	gv nu' do' gi	dv gwa le lu
de a zo sgv	di a zv sga	ga 'ye hu lo	hu du li ha
o da li hi	hu ye lv ha	gv nv na wa	hu ga na wv
u gi dlv nv	ha di se ga	u sdv zi lv	gv nv ne sgi
u kv ha da	u zv les di	u sga no lv	ga du li dv
a 'ya to 'li	ni gv 'nv i	ha ya nu lv	a 'ne hi ha
ka yv so li	di li yo gi	a su lo gi	o so nv sga
zi v zè ni	hu ye lv di	u ka na wi	a 'ya te na
go whe lo' di	as ga nv gi	u do hi u	ha dv ne ha
nu zo sdv nv	u sgwa lu ga	di ka yu' ga	Elo hi mi
hu á ka nei	ha gi 'yo hv	u ha ge dv	zu sga nv 'ni
ha ku yi ha	zi a ti hv	su da le gi	kv lu ya sdi
go' sv nv hi	ga ye sv dvi	u gwe dv 'lv	us gwa'l tv nei

LESSON 1.

Didelo'gwasdi.

Hiv iga nasgi Yehowa huwot'lvnei nasgi'no osi higiye
hesdi nasgi ohi nav'ni agiluhisdi Elohim gesvi.

Osvi ziyasdi nasdayv vginohihi sgigeunasi agwadandogi
gvialisgasdo'di ye'no Sgwatvgane hesdi Yehowa iu'no gr-
yadadolisdasi zinegi.

U ne 'lv nu hi
zu nv si das di
a ni ya wi sgi
zu kv nv stv 'li
zi gv tes ge ni
go hi u hv sgv
ha li dlv di ha
u ni zi lv ha

u 'ni li dv yi
u ye lv i ha
u na sta lo gi
u da do lis di
a da ni dli sgi
hu da zv do' di
hu do hi u ha

gv lo his di yi
hu wo ha se ha
hu na ye hi sdi
u 'ye sa ta
u tv so nv hi
gv lv gwa di ha
ha de sv hv sgv

LESSON 2.

Didelo'gwasdi.

Sgnazelihye sgisguanigoda, sgweyohuga ausdvinibi,
tlesdi disgiyosv nasgi'no dvgvlinohiyi. Sgwategasi gvda-
dolisdigvi Elohim hatvdasdv zinegvi. Higinigwatihoi
uyoi gesvi vdantedi; vdaniyvdo zvzeli osi hagiye'lvha.

ha yo da tla hvi
gv li zo hi dv
zu la si de ni
v ni ga yo 'li
hu wa ke wi sga
u 'lis ga nis dv
hu lv de hi ha
i gv yi dle ei

ge zi do li tsv
u sgv nv zv hi
hu li ye di ha
zu ta gv gi si
na yo hu sgv nv
di go whe lo di
a ne dlv di sgi

u ne sta la ha
hu de lo ho sei
ga wo ni hi sdi
ha de lo gwa sga
ha ze go v sga
a de lo gwa sgi
hu a ni ga 'la

LESSON 3.

Didelo'gwasdi.

Nohi tsvnezvi ziyelvgv Hisgaihesdi Yehowa niganvhis-
vi iga.

Hilugwoda Yehowa : agwadandogi nigohilvi gvnvi gvlw-
gwodisgesdi.

Whiyanv ye'no agwadandogi dizisgarugvi sgigeulhsaga
vntla yiniga'lisdisgei huyot'lv.

ha ni si hv sga
di la su lo gi
u di dlv sdo di
u da do lis di
de a da dlo sgv
go sv ta nv hi
gv nv wo di ha
go tlv hv si ha

u ni gwa dv ta
a'l te lv hv sgei
go sv ta nv hi
di ka yv so li
u ye lv i ha
gv nv wi sdi ha
a ga yvn li gei
vn de lo ho sgi

as di ye di sgi
zi a ka hv sgv
ha da gi 'li dia
di da ni dli sgi
a so gwi la sga
ha da wo ni ha
gv ne gv li hv
u ne zo sa ta

LESSON 4.

Didelo'gwasdi.

Nogwo hideha iu'no hizidonaesdi Yehowa gesvi. Na-
sgi nusdesdi zvdantesdi zudantei Klisti.

a ne zo v sga
ga ya lv v sga
gv di yo hi hv
ha da dlu di ha
hu yo i se ha
hu dv nv is di
gv zi sga lo di
di ge yo hv sgi

u ze lv nv hi
we hi sda ne lei
a go wha ti sgi
ha ye sty v sga
hal sv v sdi ha
ha go wa ti ha
hu na sgwa lo a
ga zi no sa sga

u da wa di a
u de ho hi sdi
u li ni gi dv
hu da da le di
u na sgwa lo sgi
al sv v sdi sgi
a hyv i ne ga
de kv na sa dvi

LESSON 5.

Didelo'gwasdi.

Gvyosehv nihi zuniyohusv dvnvtugani kvnegvi Uwezi
Elohimu nasgi'no unutuganv dvnvdeni. Eheu ela gesvi
nasgi huwot'lenci ela nasgi'no. Adv'nidisdi gesei nasgwo
vle gvnvi dulvsdvi gesei yvwih.

hu da do li zv ti
de a zo 'la ni svi

vm v gv nu go gvi a hu zv wo lv dvi
wa do hi u hv gv du na ne lo des di

v da we lv gi sgi a su li go zi doi zu nv tv so nv hi
 v das di ye di sgi gv da do li sdi hv a hye da le his dvi
 gv da do lis di ha a hia to li ge sdo di v das di ye di sgi
 ha da gi 'li di sgi ha da tv dv hv sgv v dv ni yv do gi
 ha li su li go ge hi zv de lv ho sgv a da to las di sgi

LESSON 6.

Didelo'gwasdi.

Nudanvtōnv hudvnnv unohihi vnt'la yeha Elohimī.

Elohimī dezvknawadidoa nīgalvi 'nvdvnehvi. Vnt'la kiloi yohi uwasv Elohimī nasgi gesvi. Dedv'nvi vle hi-
 dv'telvhvgv. Yvwihi gesvi'no deudodagwasgvi deaze'lv
 knesga.

LESSON 7.

Didelo'gwasdi.

Tlesdi 'yisgaihesdi ye'no Elohimī hulu'zv osvi zeliseha.
 Hogotvganv nasgi Elohimī dezakvnawadidovi hudohiuhvi.

Elohimī osvi nvdodagvneli degadanvtvi, nvdagvneli hu-
 katvi deulsvdesdi.

Elohimī gesvi osvi ayelvdi vle tohi gesvi nasgi deza-
 knawadidoesdi.

LESSON 8.

Didelo'gwasdi.

Osi hiyelvesdi Yehowa gesvi Elohimī nasdayv zanolihī,
 nasdayv zadantvi vle nīdayvi. Kago iusdi nīzīlvi iu'no
 uwezi yutayose gadu, yahvsiigo nvya? Elohimī dea'ne-
 hoi osdv gohusdi gywatvdvhvgv.

LESSON 9.

Didelo'gwasdi.

Nasgi gohiyuhvsgvi uwezi Elohimī gv'nodv wīgesesdi.
 Nasgi nīgokiyuhvsgvnnv wuwa'nohisdi nīgesvna gesesdi.
 Dvziyowelani izehi dagwadolui.

Astri nīgavnvi nogwo esga'niyu.

LESSON 10.

Didelo'gwasdi.

Gvdo'no nizasdigwo agwadandogi? Ase hiyelisehesdi Elohim, asi ye'no dvzvlvgwotvni.

Sgisdeldvi agwadanvdogi ase gvyalisgasdo'di. Ase ye'no nili higi agwazeli u'linigidv nva. Sgisdeldisgi gesesdi sgwelisinegesdi iusdi dezvdolvi. Gadohi nikvi hanisgaihesdi Yehowa hizidonaesdi usgasedvi nasgi nigadv hizehvi ela nikvi.

LESSON 11.

Didelo'gwasdi.

1. Deagwadodagwisvi gvni gayo'liu Asgaia nasgi ude-
nv gesvi age'yv sekegwo udedi.

2. Ase ane'lvn asgaia gesvi ayohuhisdi gesvi, iydv
o'ni'no nasgi gegagvto'diyi.

3. Aseye'no higinvnugoisdi igvyidlv huwo'lv Klisti zu-
gato'di.

4. Nasgini nidivi hiv eda'linonedi igvsv Elohomi higi-
sganvzvi.

5. Asganai vntla yvdvleni gegvgatisgvi.

6. Hvdvnvisdv disdadlohisdi zane'lvnvhi.

LESSON 12.

Didelo'gwasdi.

1. Gvdo'no dvgvdnvni vgisgwanigodo'diyi?

2. Hiyoihva Yehowa Zisv Klisti, ase daiyczvdelvhi-
gwo.

3. Gezidolisdi hezisdeldviha, gohusdi, nasgi vntla hizsv
yigi ulsgoltvnv sgini Elohim. Vntla igvnelv kilo sginigwo
yadlvgwodv.

4. Uyoiu hiyelvnv zvsgvvnzvi hohiuhvgv Osvi Kvno-
heddi.

5. Yehowa skisdelv yit'la uyoi yinigalisda.

6. Elohim sgidoligi zisganai.

LESSON 13.

Didelo'gwasdi.

1. Disgwakanaga nuyosvi nagwadvnvdegvi hiyosdv nigadv hagsganvzvi.
2. Sgwanelasi udvuv gvlvdu vginohi, O! Elohim.
3. Nasgi'no sgwosvhisasi agwadandogi osvi t'lesdi sgwadainvsv igvyidlv gesvi nihi vle t'lesdi sgigielv osvi zvdaandogi.
4. Nasgi nanilvi deunelisinisvi udandogi Elohim nasgi zuwezi Elohim.

LESSON 14.

Didelo'gwasdi.

1. Hedohesdi nizvls gasdvna izulaha Elohim, Zvnuwo-sdesdi nizals gasdvna gesvi.
2. Elohim deasgaga unadlv gwodi, dea'neha'no adadoli-hisdi nunadlv gwodvna. Deasgwanigodiha iunasdi ase nunadlv gwodvna hunadanvdu.
3. Nasgi nu'ls gasdvna uwasv azilv gwasdi gesesdi.

LESSON 15.

Didelo'gwasdi.

1. Iu'no asganai asgaia halsinahvsa asganv gvi nasgi nudvnelvi, nasgi'no nadvga nasgi vdvniyv dogi nusdvi duyogodvi, usgwanigotvnesdi udandogi gvnesdi.
2. Iu'no yigadv'nv higisganvzv nivesvuv, yidvdalida-sdigwo higvsv nasgi vnt'lv hudohiyuhvi yinigasdi; iusgini yidinohvsgv higisgvnvzvi, ase esganige na digvvyugo'di-yv yinigvgvnelidv edisganvtsevi nasgwo yvdeginv gvlv gwo uzatini gesvi.

LESSON 16.

Didelo'gwasdi.

1. Wigvsvlv daneha agwadandogi, O! Yehowa.
2. O Elohim gyalis gasdo'di at'lesdi yigadeosgesdi.

3. Vle vtlesdi gezagatiya yvnadehosgesdi; nasgi hana-dehosgesdi gezvsgvntse asego.

4. Sgwasehisi nizvnoi nihi O! Yehowa; sgweyohvzvzv'noi.

5. Sgwo'yinvsda zvezeli hudohiyuhvi nasgwo sgweyohvga, ye'no nihi higi Elohimu Skisgwanigodisgi gvgatidia niganvhisvi iga.

6. Hanvdvda O! Yehowa, osvi zvdadolihisdi, gesvi, nasgi sgigeyuvi zvdanvti ye'no niusdoi eti.

GADOHI KANOHESGVI.

Gadohi yeli esga nigesvna nusdvi, gadohi gasagwalvi egwa vlasga'ldi daze'lv, nasgi'no dea'lilu'gwadega iyr igohidv siga vle sisvnnoyi, nvdo ye'no ugalihisdi Ela nikvi, iu'no iga zigesoi, ha'ni, svnoyi gesoi hanidleyi Ela gesvi, iuno svnoyi zigesoi hani, iga gesoi ha'nidleeyi Ela gesvi.

Hyadelelo'gwo ase yinvdegvnelvi iga vle svnoyi yvdagustoga tali zusgwati. Alasga'ldihi, sogwo ha'nidleeyi vle soi ha'nidleeyi nasgi'no yvgawasvtvga'no alasga'ldi didlvstvi nogwo'no yvdakalu'gvna 'nv'na'nidleeyi didlvstvi yigvlvs dvdagwo ha'nidleeyi'no u'lsi'gigwo yigi.

Zegwa ziu danideyasdi Ela nikvi, yvnogwo tali nunadetiya hilvhiu udidlvsdo'di kiliyvdu hanilugoi, Ela gesvi gada vle vma, ganeha egwoni gesvi hugvwiuha equalvi esgagwo gadohi. Gadohi nvgi nudadvledi dudolv'no. igvyi dudolv. Asia, Talinei'no dudolv Africa, Zoini'no dudolv Europe. Dudolv'no nvGINEI Amerika hidehvi.

ASIA.

Asia sogwo nasgi nvgi nivalvi hugvwiuha equalv suda'lgohizu'gwi agayvli iut'lilodv niganvhi, hisginasgohizugwi agayvli iutlilodv nayatv, 'nv'na'ni yeli huzu'gwisdi yelizegwa degaduha 'nv'na'ni'no.

Asia hanikalilv yvwiya yvwanegv'no 'nv'na'ni udidlvanilv yvwi Asia gesvi. Esgagwo hanidleeyi'no zoi deudadv'vi, esgagwo, nasgi hugvwiuha hutvni Ela nikvi.

Asia igvyi asgaia haganelvnei. Nv'na'ni Zisv Klisti hude-
nei nasgwo hugi'liyozei hunisganvzvi yvwi iusdi.

AFRIKA.

Afrika nasgwo hoegwohi hudadv'lv gadohi, nikvlvi'no
nugu'yasgohizu'gui agayvli iutlilodv niganvhi, zoi iyasgo-
hizu'gwi agayvli nayatvlv, houdilegi hutvnidisdod'i, gado-
hi awinidleeyi nigalsdiha nvdo galosgvi, hunidlvv hugv-
wuiha 'nv'na'ni anigvnagei.

EUROPE.

Europe dudolv yvwnegv hanehvi huzvta nunadaleha
yvwihi 'nv'na'ni, niganvhisvi'no zoi iyasgohizu'gwi agayvli
niganvhi, tali iyasgohizu'gwi nayatvlv, yvwihi'no ziu zegwa
daninidov vmaye'li degesvi haninotvnidoa.

AMERIKA.

Nasgi hidehvi ha'ni hoegwohi nikvlvi sudali iyasgohi-
zu'gwi agayvli iut'lilodv niganvhi u'lsgwanalvi zuyadlvi-
zeeyi wvduyugodvi'no zoganawvi nigowasdi'no zoi iyasgo-
hizu'gwi iut'lilodv duyugo'dvi nvdo dikalvgvi vle wudoli-
gvi vdenonv aye'li suda'lsgohigwo iut'lilodv nayatvlv.
Igvyi uwatvdv yvwanega Amerika hidehvi dudole Kolv-
mbvs hulu'gvi hani zo iyasgohizu'gwi nadetiyv dutinolei
yeli unizvtvnhigwo Anisgwani nasgi hunanvnei amvye'li
degessdisvi.

SOUTH AMERIKA.

Tali iyasgohizu'gwi nadetiyv kila Yvwnega vle Anidvzi
hunvlenvhei hananvsgvi nav'ni egwoni gesvi nav'ni Na-
sgiu dvgwalenvdv deunidu'nv zegwa Degaduhvi vma-
yu'lodi degesvi nasgi'no nogwo hoinohi wanistiwwdi hanina
hidehvi, nanilvino Yvwnega zunosdi Yunvited States na-
nilvi gv'lgwogi iyasgohizu'gwi agayvli iyasgohizu'gwi.

LESSON 1.

THE HISTORY OF CREATION.

Hane'lvnvi Kvnohvsgi.

SOINEI DIDELO'GWASDI.

1. Zudalenvhvi Elohi hune'lvnei gvlvladi gadohi'no.
2. Nasgi'no gadohi osdv nusdvna usiwa'no gesei nasgi a'lsi'giu gesei gaduizeeyi hukatvi astvgvi.
3. Nasgino Udandogi Elohi ha'telvhvsgai gaduizeeyi-hukatvi vmohi.
4. Nasgi'no Elohi hudvnei wvdigvlsvdvda nasgi'no-du-lsvdvdei.
5. Nasgi'no Elohi hugohei dulsvdvi nasgi osin gesei: nasgi'no Elohi dudadv'ltanei dulsvdvi hu'lsi'gvi'no.
6. Nasgi'no Elohi duwoei dulsvdvi iga, hu'lsi'gvi'no duwoei snoyi.
7. Nasgi'no Elohi hudvnei a'yedalihisdvi gesesdi aye'li vmayi gesvi, nasgi'no tali nigadisgesdi vmayi, dvdadv'ldi-sgesdi vmayi.
8. Nasgi'no Elohi duwoei ahyedalihisdvi gvlvladi.
9. Nasgi'no Elohi hudvnei, winigvlsda vma eladizeeyi gvlvladi wdazasda izulaha sogwo gesvi: winigv'lsda uka'yoda gadohi wv'linohvga: Nasgi'no nu'lstanei.
10. Nasgi'no duwoei uka'yodv gadv gadohi: nasgi'no dazasdisgvi duzastvni vma duwoei egwoniya: nasgi'no Elohi hugohei osiu gesei.
11. Nasgi'no Elohi hudvnei winigv'lsda gadohi ha'lvye-hvsgesdi kvnesga gvnulvisdi vgvvtvasgi ugata; nasgwo vdvtsagi zu'gvi gvnvgoasgvi hutvi iusdo usoyi, uzeli ugata utvhisdi uwasv, gadohi; nasgi'no niu'lstanei.
12. Nasgi'no Elohi hudvnei dulsvdesdi a'yedalihisdvi gvlvladi, zudadv'lo'di iga gesvi snoyi'no; deaye'ldesdi dazo'lanisvi nasgwo deadodagwisvi vle dadetivhisvi; nasgi'no dinilsvdadisdisgi gesesdi a'yedalihisdvi gvlvladi, ugalihsdi gadohi: nasgi niu'lstanei.
13. Nasgi'no Elohi duwosvnei tali uzvti zunilsvdv, utvnidiso'di ulsvdv iga zunelo'di, ayo'ligei'no ulsvdv svnoyi dikvnawadegi nasgwo duwosvnei no'gwisi.

LESSON 2.

Talinei Didelo'gwasdi.

1. Nasgi'no Elohi hudvnei, vmayi wvnizatagv ana'ltelvhvsgi nasgi zigv'nv asgwo gvnohilidoi gvnohilidoesdi gvlvladizeeyi gadohi; huzvrvdvi a'yedalihisdvi gvlvladi.

2. Nasgi'no Elohi dune'lvnei zvnegwa azvdi, nasgwo nigadv dinv'nodv nasgi z anv'ltelvhvsga, nasgi vmayi hunizvtvnei unizvti unisoyiha, nasgi'no nunadalehvi zuni'lu'gi aninohilidoi unisoyiha, nasgi'no Elohi dugohei osi gesei.

3. Nasgi'no Elohi osi dunezelei degosehei, hizizvtasgesdi, hizizvtaga nasgwo, hizikvligi vmayi egwoni gesvi, nasgwo gvnohilidoi wzzvtaga gadohi.

4. Nasgi'no Elohi hudvnei, gadohi hatvsgesdi gv'nodv anehi usoyiha ganasana vle vdvnsinidoi, vle dinv'nodv invgei anehi usoiha nasgi'no niu'lstannei.

5. Nasgi'no hudvnei, hidosvna asgaia nigasdvi, nidvga didvdazilosda.

6. Nasgi'no digvwvnanelo'do'di gesesdi azvdi anehi egwoni, vle nasgwo gvnohilidoi gvlvladi vle nasgwo diganasai vle nasgwo nikvivi gadohi nigalvi nasgwo vnanasinidoi, nasgi zadansinidoa gaduhi gadohi.

7. Nasgi'no Elohi hune'lvnei asgaia uwasv nusdvi, duzi'lostvnei nusdvi Elohi hune'lvnei; nasgi astv vle age'yv dune'lvnei.

8. Nasgi'no Elohi osvi dunezelei, nasgwo Elohi duwoselei hizizvtasgi gesesdi hizizvtaga hizikaligi gadohi, hizise'gogi: dezanelo'desdi azvdi anehi egwoni, nasgwo gvnohilidoi gvlvladi, nasgwo nigadv ehvi za'ltelvhvsgi gadohi gaduizeeyi.

9. Nasgi'no gv'lgwoginei iga Elohi usgwadei gohusdi hadvnehvi nasgi huwosvvi.

10. Nasgi'no Elohi huzawesolvstanei gv'lgwoginei iga nasgi'no hulvgwotvnei, gv'lgwoginei iga ye'no nasgi huzawesolvstanei nigadv gohusdi hudvnelvi.

LESSON 3.

Zoinei Didelo'gwasdi.

ADAM AND EVE.

1. Nasgi'no Yehowa Elohi huwosvnei asgaia gadagwo

gadohi, nasgi'no hudvvhēi dikvivsoli advvdi hagv'nvī; nasgi'no asgaia gv'nodv udandogi nu'lstanei.

2. Nasgi'no Yehowa Elohi uwhisei awhisvdiyi nvdogv dikvlgvi izeeyi Eden gesvi, nasgi'no 'nv'na'ni huwakanei asgaia nasgi uwosvnhī.

3. Nasgi'no gadohi gvnvugowisgei Yehowa Elohi utvsvdi nigadv dezu'gvi zvdeohi dikvno'di vle zohi a'lsdayvdi zigi; zu'gvi adv'nidisdi nasgwo aye'li awhisvdiyi, nasgwo zu'gvi agatovhisdi osvī vle huyosvi.

4. Nasgi'no egwoni digvnugogei Eden uwadulasdi awhisvdiyi.

5. Nasgi'no Yehowa Elohi uyvnhēi asgaia huwakanei awhisvdiyi Eden osdv iuwanedi vle ugatidisdiyi.

7. Nasgino Yehowa Elohi hudvnei gosehei, asgaia, nigadv dezu'gvi awhisvnhī hūisgesdigwo zanelvga; uwasvsgini zizu'ga agatovhsdi osvī vle huyosvi vtsa h'igisgesdi nasgi; ye'no nahiwi iga hihigvha nasgi ase tihusi hudohi.

7. Nasgwo Yehowa Elohi hudvnei vtsa yiohi asgaia uwasv yigi: dvziosvnanelv hulvgwodi usdelisgi.

8. Nasgi Yehowa Elohi gada duwosvtnēi niganv dinv'nodv anedoi duwanvdesgvi vle niganv aniwuhelidoi gvlvladi; nasgi duti'nohelei Adawi, udelo'hohisdi gvdo'no dodagoi huwelisei.

9. Nasgi'no usdi Adawi degosgei niganv dinv'nodv nasgi'no deadosgei.

10. Nasgi'no Adawi dunelei dunadoēi nigadv ganasanaī nasgwo aniwuhelidoi gvlvladi, nasgwo nigadv dinv'nodv anehi duwanvdesgvi.

11. Adawi asi vtsa yuwatvheī osvī usdelisgi.

12. Nasgi'no Yehowa Elohi nuwanelei asdaya u'lvdiyi Adawi, nasgi'no hu'lvaneī: nasgi'no hulvelei sogwo gvnulazi nasgi hunulaneī ugveda'lvi hu vwiuzei.

13. Nasgi'no gvnulazi nasgi Yehowa Elohi ulvelv asgaia huwosvneī age'yv, nasgi'no hagatinohēlei asgaia.

14. Nasgi'no Adawi hudvnei nasgi hiv kola agikola, vle hugveda'lvi, agigwedalvi, nasgi'no dudolesdi age'yv nasgi yusdi ulvelv asgaiohi.

LESSON 4.

Nvginei Didelogwasdi.

ADAM AND EVE.

1. Nasgi'no invdv uzizv asinasanei nunasdvi dinv'nodv zogesl anedoi nasgi Yehowa Elohi zuwosvnei.

2. Nasgi'no huwoselei age'yv, hudohiusgo Elohi hudv'nv tsayvtigi niga'nv dezu'gvi awhisvdiyi?

3. Nasgi'no age'yv huwoselei invdv, yosdiga hutvi dezu'gvi awhisvdiyi: hutvi uwasv zu'gvi nasgi aye'li zizu'ga awhisvdiyi, Elohi hudv'nv, vtsa yvtigi, vle vtsa yvdvsdinalo'zi, iwsgini yvdisdiyohusv.

4. Invdv huwoselei age'yv, vtsa ase yvdodasdiyohusi. Elohi ye'no hagataha nasgi iw iga sdigv'nv nasgi nahiu'no dodasdvkana'ni, nasgi'no Elohi hagatahvi iusdi osv' vle huyosvi.

5. Nasgi'no iw age'yv hudelo'hosv zu'gvi osi gesvi a'l-sdayvdi, vle osv' dikv'nodv vle zu'gvi aduldv agatovh'vdi; hugisei nasgi, nasgi'no hugei; nasgi'no unelei nasgwo u'yehi izulaha, nasgi'no hugei.

6. Nasgi'no izula dunakananei, nasgi'no hunadelo'hosei zuniyelviha gesvi: nasgi'no duniyewisei zugalogv, nasgi'no duwosvnei zunazisado i.

7. Nasgi'no hunatoganei kvnegvi Yehowa Elohi hedohvi awhisvdiyi uyvzadisdv'vdi iga.

8. Nasgi'no Yehowa Elohi uyv'nvhei Adawi, huwoselei'no, gadzv whedoa? Hudvnei'no, hagwatog'nv hinegvi awhisvdiyi, zisgaihv'no, ye'no agiyelviha gesvi iusdi: nasgi'no hagwadisga'lv'nv.

9. Nasgi'no huwoselei, kago tsvnonelei zayelviha gesvi: Zigo zv'gv zu'gvi hutvi zigv'v'sdadelv zv'gisdiyi.

10. Nasgi'no asgaia hudvnei, age'yv zisgikanelv ogine'dasdi, hakinelv zu'gvi udatv'nvhi nasgi'no hagigv'gi.

LESSON 5.

Hisginei Didelo'gwasdi.

ADAM AND EVE.

1. Nasgi'no Yehowa Elohi huwoselei age'yv, gvdo hiv

zinizadvnelv? Nasgi'no age'yv hudvnei; invdv hagilona-stvuv nasgi'no hagigvgi.

2. Nasgi'no Yehowa Elohi huwoselei invdv, ye'no hiv zi'nadvga, zasgaisdi ase nigadv ganasanavi gesvi: nasgi'no dodvsvdasgazi aye'li nihi vle age'yv, vle aye'li za'linezv-tvuvsvdi vle u'linezvtnvsvdi, zasgudanvgwalosgesdi nihi'no: gadigeni nasgwo nihv'nehesdi. Age'yv huwoselei uzvti da-zizadotani uyoi zadandadiso'di.

3. Nasgi'no Adawi huwoselei ye'no tsatvgasi kvnegvi zadalii nasgwo zizagv zu'gvi udatanv nasgi zigvuvsvdadelv zigv-yosehv, vtsa, yvtigi; nugisozvduv gesesdi gadohi nihi iusdi: uyoi gesvi ha'lsdayvdisgesdi nigohilv hv'nvi, zuza-yosdi nasgwo nugv'lv vle zizi zvtvhisehesdi.

4. Nasgi'no higisgesdi selv a'liyehvsgi zogesi: ali zahi-hv zakatvi higisgesdi gadu kila wihilu'zv gadohi: 'na'na ye'no ezvnanugowisv: yeno nihi gada, nasgi'no gadohi wvdivhilu'zi.

5. Nasgi'no Adawi duwoei udalii Ewi iyusdi unizi hige-sei nigadv dinv'nodv: nas Adawi nasgwo udalii Yehowa Elohi duwosvnanalei digaselena gvnegagwo du'nuwoei.

6. Nasgi'no Yehowa Elohi hudvnei nogwo asgaia zini-gasdigwo nigalisda hagatovhi osv vle huyosvi, nasgi no-gwo yuselitvuv uwoyeni yugisv nasgwo zu'gvi udatanvhi vadv'nidisgi yugv nasgi'no gv'nodv nigohilvi yinigalisda.

7. Ye'no Yehowa Elohi huwa'kahvsei awhisvdi gesvi Eden, u'linigvnedi gadohi hunanugozvi.

8. Nasgi'no ukehidolei asgaia, nasgi'no duwakanei nv-dogv-yizeeyi awhisvdi Eden gesvi, kerubi nasgi'no azilvha ayelasdi gvnvlidv hazvsidohei duyugo'didanvi, unigatidi-sdiyi zu'gvi adadvnidisgi.

LESSON 6.

Sudalinei Didelo'gwasdi.

VMAYIHA NU'LSTANVI—THE FLOOD.

1. Nasgi'no nu'lstanei iu'no yvwi hunvlenv hanizvtagri hukatvi gadohi, nasgino Elohi hudclohosei aga'nvi yvwi

utvni gesei gadohi gesvi, vle'no uyoiw uyelvnei Elohi huwosvuv asgaia. Nasgi'no Yehowa hudvnei, nasgi nogwo dvzitotani yvwi nasgi ziziyane'lvuv hukatvi gadohi, izula yvwi vle gv'nodv nasgwo vle vdvsinidoi vle vninowhelidoi gvlvladi.

2. Noa sgini uwatvhei uwadolisdi Yehowa gesvi. Nasgi hu'linezvtvnsvi Noa ; Noa zuiugo'di asgai gesei, nasgwo nasga'nna gesei ha'linezvtvnisvi ; vle Noa dakana-wodisei Elohi gesvi.

3. Nasgi'no Noa zuezi zoi hunadenei Shemi Hami vle Zapheti.

4. Nasgi'no Elohi huwoselei Noa, nasgi astvi nigadv hugweda'lvu halstiniga igvyizv hagwaleneliga ; gadohi ye'no akalilv uneguzido digvwnilosidv ; nogwo nasgi dvzidvtani gadohi.

5. Hosvuvha zvtsodi ziu azinv ada : dekvvnsvunvi dotsvni ziu, vle aza hinvliyevhv awinizeeyi vle doizeeyi tutvni aza.

6. Nasgi hadelohohi, Ayv, gesvi agwvsv vmayiha nudvgvneli gaduhi gadohi, atvtvnohvsi nigadv hugwedalvi, nasgi hadvlisgvi gv'nodv eladizeeyi gvlvladi.

7. Nihi sgini osvni nudvgvyvneli degilawizvi nasgi'no tiyuli ziuhi, nihi, vle dizezi, vle zvdalii, vle dizezi zunadalii izulahai.

8. Nasgi niga'nv dinv'nodv zigi nigalvi hugweda'lvu ; taliha nunadalehvi dotiyvtvni ziuhi nihi vle dvzezi, vle zvdali, vle zvdali, vle dizezi zunvdali izulahai.

9. Vle nigavuv ehi nigadv nigweda'lvu : taliha nigav anvni dodatino'li dotiya'ni ziubi dvzvgatidisdi darv'nvi nihi izulaha : nasgi gesesdi anitsvyai vle anige'v.

10. Vle Noa nudvnelei nasgiyai nigadv Yehowa osdv unezelv.

11. Vle vmv unegwozei uzvti gaduhi gadohi ; vle nigadv inv idigati dunvdasvi nasgi awineizv nigadv gvlvladi vmv wusvnei.

12. Noa uwasvhi u'l'nohie gv'nodv, vle aniyv izulaha awini ziuhi.

13. Vle Amohi unc'gwozei gaduizeeyi gadohi asgohi-zh'gwi hisgasgohi zusvhidv.

14. Vle Elohi iuwosvnei unole unolvdi hukatvi gadohi. nasgi amohi hunvwosei.

LESSON 7.

NOAH AND THE ARK—SECOND PART.

1. Noa usdugisei zolvnv ziuhi nasgi uwosvnxv hiunvsei vdoi kolvnxv, nasgi uwenvsei uzvsiyesi kila amohi u'ka'yo-sv: nasgwo hiunvsei guledisgo'ni hayavi hugowa'tvdi amohi dunuwosvi.

2. Vle guledisgo'ni tsaiwa'tahei uyoisolvsdi ulasideni nasgi'no diuzvsei nasgi'no du'lsgo'ltvnei hagnosisgei a'l-sgo'ldo'di.

3. Nasgi'no Yehowa huwawvsvzei gawasvgvi nasgi'no Yehowa hudvnei unahu vtsa talinei yvgazinigwatiga gadohi ye'no asgaia gesvi iusdi, vle vtsa yvgazitvda nogwo nigav'nv gv'nodv nasgi zinvdegvnelv.

LESSON 8.

Tsunelinei Didelo'gwasdi.

THE CONFUSION OF LANGUAGES.

1. Nikvlvi gadohi sogwo haniwonisgvi vle sogwo hani-negvi gesei.

2. Nasgi'no nu'lstanei hanaisvi nvdogvyize esga huniwa-tvhei huwanadesgvi, gadohi gesvi Sheinar nasgi'no 'na'nv hanehei.

3. Nasgi'no hunadvnei hidanesgehuga gadugi iu'ldo'di-yi aso'yi'no egwa hu'lsdatvi wigvnadv'lvzaha gvlvadi; nasgi'no hinosyna dudolvi iusgini yegiyeliistvnxv hukatvi nigadv gadohi.

4. Nasgi'no Yehowa zuzoasei hugvtanilei gaduhvi gesvi vle aso'yi egwa.

5. Nasgi'no Yehowa hudvnei nogwo nasgi yvwi sogwo higi, nasgi'no nigadv sogwo haniwoniha, nasgi hiv zanale-nv zinanvdyneha.

6. Nasgi'no vtsa nogwo gohusdi yugagvwvni yosdo'dasi nasgi zunadantelv iunadvnediyi. Hidazoahi 'nv'na'ni'no hiniyosdv haniwonisgvi vtsesdi yvdivndadolizehesdi danadanezehvi.

7. Nasgi'no Yehowa deuyelihistanei nasgi nigadv hukatvi gadohi; nasgi'no hunisuligozei hananesgesgvi gaduhvi.

LESSON 9.

So'nelinei Didelo'gwasdi.

ABRAHAM AND ISAAC—FIRST PART.

1. Nasgi'no Tera u'yvnhvei Abram uwezi nasgi'no Lot uwezi Haran uwezi uwezi, vle Sarai uzohi uwezi Abram udalii.

2. Nasgi'no hunenusei izulaha, esga Vr unvzeligohi Anikaldi unenvsdi gesvi gadohi Kanan: wunilu'zei'no Haran 'nv'na'ni hanehei.

3. Nogwo Yehowa niuwoselei Abram, hadanvna zvzeli-gohi gesvi, hehvi vle nasgwo gohusdi zvwanv gesvi, vle nasgwo zvdvda gvnelvi, gadohi digesvi nasgi dvgyvaseheli.

4. Nasgi'no dvgyvosni egwa yvwihi gesvi, vle osdv nv-dagvyv'neli, nasgi'no dagot'lvni egwa dezadolvi, nasgi'no osdv hezvdantesgesdi: nasgwo osvi dezinezehesdi, osvi nigevdvnehesdi, vle zinigwatihesdi zanigwatihi; nasgi'no nihi gesvi, gesesdi nanilvi yvwihi gadohi osvi nunv'lstanehesdi.

5. Nasgi'no Abram gv'lgwasgohi hisgigali iudetiyydv gesei iu'no hudada'ltvnnv Haran gesvi.

6. Nasgi'no Abram sgohizu'gwi iudetiyydv gesei iu'no uwezi Esiki hudenelv.

Nasgi'no nu'lstanei nasgi Elohi hagatisgei nusdvi Abraham, huwoselei, Abraham, hudvnei'no tvka'naga ha'ni nagwadv'nv; hagoselei hiyyvv zezi, uwasv zezi Esiki, nasgi tsigeyua, wisdilohi gadohi digesvi Moria: nasgi'no hiyy'li-sgo'ltanv 'nv'na'ni dizelidv agistvnnv a'lsgo'ldo'di nv'na'ni sogwo odali gesvi nasgi zvdagvnohiseli.

7. Nasgi'no Abraham hudidvhei sunalei nasgi'no hu-

wayehu'lvnei sogwili, nasgwo dutinvsei anitali zuzeli aniwinv, nasgwo Esiki uwezi ; deuzastvnei adv agisdo'di a'lsgo'ldo'di, nasgi'no dulenei nasgi huwenvsei 'nv'na'ni gesvi nasgi Elohi hvwoselvi.

8. Nasgi'no Abraham hudvnei duwoselei zuzeli aniwinv, ha'ni desdo'lesdi, gakanvi sogwili, ayv vle awinuzv daio-sdesi gehi daiosdvdadolistani, nasgi'no hosdilu'zvha desdo'lv.

LESSON 10.

Asgohinei Didelo'gwasdi.

ABRAHAM AND ISAAC—SECOND PART.

1. Nasgi'no Abraham duyvhei adv agisdo'di alsgo'ldo'di nasgi'no usvnei Esiki gesvi uwezi ; azilv'no hugisei uwoyeni huyvhei nasgwo a'yelasdi.

2. Nasgi'no Esiki u'nezelei Abraham udodv, nasgi'no hudvnei edoda, tvkvnaga azilv vle adv, gvzv'no awi agina agisdo'di alsgo'ldo'di. Nasgi hunilu'zei 'nv'na'ni nasgi Elohi unohiselvi nasgi'no Abraham unesgehei alsgo'ldo'di 'nv'na'ni nasgi osdv nvduwanelei osdv nasgi'no u'lvlei Esiki uwezi nasgi'no usvnei alsgo'ldo'di adv deziyvi.

3. Nasgi'no Abraham wuselitanei uwoyeni huyvhei a'yelasdi uhisdi uwezi.

4. Nasgi'no unvsidasdi Yehowa u'yvvnvhei zunezei gvlvladi nasgi hudvnei Abraham, Abraham nasgi'no hudvnei ha'ni nagwadv'nv ayv.

5. Nasgi'no hudvnei tsesdi hiyasitv dv awinuza vle vtse-sdi gohusdi hiyvnelv ; nogwo ayv zigata nasgi hisgaihvi Elohi higowatisgvi tsaisgigeyuhvvnvelv zezi, uwasv zezi gesvi, ayv'no gesvi.

6. Nasgi'no Abraham hutilunei, nasgi'no hugohei ugoneyiawi zukvnvsda'li digudalei zu'yonvhi.

7. Nasgi'no Abraham huwenvsei wu'yvvnvhei awi nasgi'no hu'lsgo'ltvnei nasgi agistvnnv a'lsgoldo'di nasgi hugv-wiuzei uwezi'no vtsa.

8. Nasgi'no Abraham duwoei 'nv'na'ni Yehowa yeire

ase hanadisgoi, asi gohi iga hagadusi uzeli Yehowa agowatvdi gesesdi.

9. Nasgi'no unvsidasdi Yehowa huyvvnvhei Abraham, nasgi hudvnei agwvsv gesvi hakinezv hadiha, Yehowa ye'no zi'nvdivga hiv, vtsa nasgwo tsaisgigeu'tanv zezi, uwasv zezi gesvi.

10. Nasgi osdv hvdandvdisgvi, osdv dvgyvvdanvdadistani : nasgi'no zv'linezvstvnhvhi nigadv nunadvlehvi yvwi gadohi gesvi osvi hanadandadisgesdi : ye'no hihohihvga zinegvi.

LESSON 11.

Sovdusinei Didelo'gwasdi.

JACOB AND JOSEPH.

1. Nasgi'no Isaki u'yanvhei zegi nasgi'no osdv nuwa'nelei hudantvi, osdv nuweselei, gosehei vtsesdi yvtiyyvnhvhi zudalii zunezi gesvi Kananvi.

2. Tvlehvga hena Padanaram digvnelvi Bethuel zvzi udodv ; nasgi'no hi'yvvnv zvdalii esgv'no zuwezi Laban zvzi udo.

3. Nasgi'no Elohi Esga Nigesvna, osvi wizadandvdisdv, nasgi izv'lsdo'di uzvti yvwi ; nasgi nvdivzvneli osvi udandvdisdi gesvi Abraham, nihi vle zv'linezitivnsdi izulaha nihi, nasgi'no nihi hadehvsgesdi gadohi 'nv'na'ni zvkonelvi nasgi Elohi u'nelvi Abraham.

4. Nahiu'no Zegi huwenvsei aisvi nasgi'no hulu'zei gadohi gesvi yvwihi nvdogvyidleeyi.

5. Nasgi'no nu'lstanei iu'no Zegi hugohv Razeli uwezi Laban uzi udo, uasgi Zegi hulu'zei navni, nasgi'no huwasvgwa'lelei nvga atalesvi vma didlvdiyi, nasgi'no vma dudvelei gvnvsanavi.

6. Nasgi'no Laban hanehei anitvli anige'yv zuwezi dudolei igvyi ehi Lea, o'ni'no ehi dudolei Razeli.

7. Nasgi'no Zegi osi huyelvnei Razeli, nasgi'no hudvnei gohusdi dvgyviadvneli gv'lgwogi zudetiyvdiv sgika'nelv Razeli ; nasgi'no hilvsgigwo, zusvhidv huyelvnei ye'no osvi huyelvhu.

8. Nasgi'no nu'lstanei iu'no Razeli hudenelv zoa nasgi Zegi huwoselei Laban sgikahuna ye'no wvgilohisdi agwazeli vle agwazeligohi digesvi.

9. Nasgi'no sunalei Laban hudidvhei vle dusganuza anitsvya zuwezi vle vnige'yv, zuwezi, nasgi'no osdv du'nezeli nasgi'no Laban huwenvsei wulu'zei uzeligohi gesvi.

LESSON 12.

T'vladusinei Didelo'gwasdi.

JACOB AND JOSEPH—SECOND PART.

1. Nasgi'no Zegi hazikahiyei uwasvhi; nasgi'no unestvnei asgaia kila iga nigalsdisgei nasgi'no iu hudelohosv nussegogisgvnv gesvi usenilei gagvloj vle Zegi gagvloj hunitrvi osdv nusdvnv gesei hana'nehivi.

2. Nasgi'no hudvnei zigena, ye'no iga niga'lsdiha.

3. Nasgi'no hudvnei vtsa yvgahena iusgini osdv iyvsgwvnelv hagwadantvi.

4. Nasgi'no huwoselei gvdo dezadolv? Hudvnei'no Zegi huwoselei'no vtsa nogwo yvdizvdolesdi Zegi sgini Isrel: ye'no usdi vtaesga yigi Elohi gesvi vle yvwi gesvi, zv'linigohi'no.

5. Nasgi'no Zegi utvdvnei nasgi hudvnei skinohosi dezvdolvi.

6. Hudvnei'no gvdo'no hisgwatvdvhvsga dagwadolvi nasgi'no osdv nuwanelei hudantvi 'nv'na'ni.

7. Nasgi'no Zegi duwoei nasgi 'na'nv'ni Peniel; ye'no hvzigowatv Elohi hukatvi vle hagwakatvi, nasgi'no gvnvi hugisgwanigodasi.

8. Nasgi'no Isrel hunigeyuhei zoa uzizvi osei huniye-lvhei nasgi nigadv zuwezi, ye'no uwezidv vgvvyligei gesei: nasgi'no huwosvnnanelei gaselena uzvti nudvlehei asuwisei.

9. Nasgi'no iu ana'linvzi hunvdelohosv unidodv uzizv osvi huyelvhi nasgi hana'linvzi gvwvni gwatihei, nasgi v'tla tohigwo yigvwhvnezehei.

10. Nasgi'no zoa asgitisdi usgidvsei dunonelei'no ha-

nv'linvzvi; nasgi'no udidl v nigvwnigwatilei. Nasgi'no duwoselei, sgiyatvgasi hiv asgitisdi nasgi zigasgiti.

11. Ye'no hizvdelohohi dedo'dvihv zogesi, nasgi'no hawgadelohosv agwodvidv dulenv nasgi'no nasgwo osdv hulenv; hizvdelohosv dezo'dvidv hunvlenv nav'ni, gvgilv-gwo'danelv agwodvidv gesvi.

12. Nasgi'no vnv'linvzi gvwoselei asesgo nihi dezvyanelo'desdi? Asesgo nihi dizvgvwiuzi, hozehvi? Nasgi'no gvwnigwatihei uzizv igai asgidvsgvi, vle kvnegvi.

LESSON 13.

Zogadusinei Didelo'gwasdi.

JACOB AND JOSEPH—THIRD PART.

1. Nasgi'no husgidvsei nudalehi asgitisdi nasgi'no dunohiselei hana'linvzvi, nasgi'no hudvnei, hizadelohohi hia-gwasgidasv nudalehi asgitisdi, hizvdelohohi, iga ehi nvdo, vle svnoyi ehi nvdo, vle svdu iyvni v no'gwisi gvgilvgwotv v.

2. Nasgi'no unohiselei udoda, vle vnv'linvzvi; nasgi'no udoda usgaistanei, huwoselei'no gvdo'no hiv iusdi asgitisdi tsasgiti? Zigo ayv, vle hizv'linvzvi, ase dazvlvgwotvni gadohi gesvi? Nasgi'no vnv'linvzi higvwnigwatileigwo; udoda sgini hudelohosei nigvwesgvi.

3. Nasgi'no Isrel huwoselei zoa deane'lohasgo hizv'linvzi Sekem gesvi? Ehenv, 'nv'na'ni wtilosi wvnedovi.

4. Nasgi'no iu hunigohv inv, asi nigalu'gva gesei nav'ni hanedovi, huneliselei unihisdiyi.

5. Nasgi'no Ruben duwoselei, tsesdi gigv hizvzewv, ezi-vdv sgini awini, nasgi invgei zatvlesvi vtsesdi eziniyv hv; nasgi ye'no zuvvnredigwo hunikahvi, uwakanedi yi udoda huyelvnei.

6. Nasgi'no huniynvhei hunilvnei atvlesvi, nasgi'no atvlesvi usiwa gesei.

7. Nasgi'no Zuda duwoselei vnv'linvzi, gvdo'no yigv'linezv dasi yedilv higinvtsi, nasgi'no yigvzewv ugigvhi? Ka, edinaduga gedikasi Anismael; vtsesdi yediniyvhesdi.

8. Nahi'u'no 'nv'na'ni hunilosei Animidian aninodisgi; nasgi'no nogwo'no hunasesvhei hunisaladanei zoa atalesvi, huninadinvsei zoa hunikanelei Anismael gegaguyvelei tv-lasgoi adelvhigesvi nasgi'no hunvtinolei zoa Ezipt gesvi, nasgi'no Potiphara asgaiagvsdv uzeli Pharo dukuyvelei dvgvvyohiselei Anismael.

LESSON 14.

JACOB AND JOSEPH—FOURTH PART.

1. Nasgi'no Yehowa dukanawadidoei zoa, nasgi'no hu-wenvgei asgaia gesvi.

2. Nasgi'no osvi Yehowa deukanawadidoei uhvi hadane-lvi, nasgwo zogesi.

3. Nasgi'no Pharo duwoei zoa Zaphnapanea; nasgi'no huwakanelei udalii Asina uwezi Potiphara adonisgi ehi On gesvi.

4. Nasgi'no zoa hunadenei anitali zuwezi.

5. Nasgi'no zoa duwoei igvyi udenvhi Manase nasgi'no dudolvi talinei duwoei Ephraim.

6. Nasgi iu'no nigadv gadohi gesvi Ezipt hunvgonulosv, yvwi gvwvtvyoselei Pharo gadu; nasgi'no Pharo duwose-lei nigadv Aniezipti wizilu'gi zoa gesvi; izvdvnedi niziwe-selvha nizadvnelvhv.

7. Nasgi'no zoa ana'linvzi hanilu'zei, nasgi'no gvwvyo-lilei igvyizv hunvlenvnei dunvdistune'i gadohi.

8. Nasgi'no zoa duwo'lizei ana'linvzi hanilu'zei, tsayigv-wo'lizei uwasv.

9. Nasgi'no zoa duwoselei ana'linvzi, ayv Zoseph: asisgo edodv gvnv? Nasgi'no ana'linvzi huninulvnei una-wohiliyvsvdi unineisdiyi, uyoi ye'no hunvdanvdadei nav'ni hanedovi.

10. Deuyolilei osvi ana'linvzi nasgi'no uyoi huyelvnei—nasgi'no hunenvsei dunalenei Ezipt nasgi'no hunilu'zei ga-dohi gesvi Kananvi huwo'lvi Zegi unidoda.

11. Nasgi'no huninonelei nigadv nuwesvi zoa, nasgi du-nezelvi: nasgi'no iu dugohv dvgvvlelu nasgi Zoa dayuda-nvsv udanvsvdi Zegi unidoda. Osi nu'lstanei hudantvi: na-

sgì'no Isrel hudvnei, nasgigwo yeliga; Zoa agwezi asi zì-gvñv dvgesi dvziyvgatanesi asi niziyousgvñv zigi.

12. Nasgì'no Isrel huwenvsei nigadv nasgi uhvi ha'yvsei Nasgì'no hulu'zei Beersheba gesvi.

13. Nasgì'no Elohi unezelei Isrel nasgì'no huwoselei, ayv Elohi gesvi Elohi zvdodv! Tsa 'yisgaihesdi wizvlo-hisdi Ezipt; 'nv'ná'ni ye'no dvgvyosvni egwa Yvwihi.

LESSON 15.

JACOB AND JOSEPH—FIFTH PART.

1. Nasgì'no Zegi dulenei Beersheba gesvi: nasgì'no Zuwezi Isrel hunvtinvsei Zegi unidoda.

2. Nasgì'no Zoa osdv nuwa'nisanei dvgwalelu Nasgì'no huwenvsei duzosvsei Isrel udoda, Goshen, hulsgo'ltvnei uwasv, Udodayi nasgì'no huyolilei osv, nasgì'no Ayvzeni hunadlozei huzo'yelei yeli huwohiisdo'tanei.

3. Nasgì'no Isrel huwoselei Zoa, nogwo Ziyouhi, zizigowatv zakatvi, tsvñv asi iusdi.

4. Nasgi hiv dunvdalvi diniyo'li gesvi Isrel unilu'zv Ezipt; nigadv anisgaia vle huninavi hunenvsei izulaha Zegi: Ruben, Simeon, Lewi vle Zuda, Isakar, Zebulon vle, Gweni, Dani vle, Naphteli, Gadi vle, Aser.

5. Nasgì'no Zoa huyohusei vle nigadv hana'linvzei, vle nigadv nasgi igvyi Zunvtvsvhi.

6. Nasgì'no diniyo'li gesvi Isrel hanizvtvsgvi'no hanizvtvsgvi, uzvti hanizvtvsgvi, nasgì'no hoyeligaya huna'linigo-sei, nasgì'no gadohi'no gesvi hanikalilei.

THE HISTORY OF CHRIST.

HIS BIRTH—FIRST PART.

Higisqanigodisgi Hude'nvi.

1. Iu'no Zisv-hudenv Betlehem Zudia gesvi nahiu dudagwisvi Herod Ugwuihi zuniluzei anigatanai nvdo dikvlgvi zunilosei hanilu'zei Zerusalem, hanadisgei, gazv vudenv Ugwuihi Anizu gesvi.

2. Vle hozigohv iyusdi no'gwisi uzeli nɔdo dikvlvi, nasgi'no hogilu'zv hozvdadolisdanelilv. Iu'no Herod ugvwiuhi utvganv hiv nusdidanvi, usgasdanelei vle nigadv Zerusalem nasgwo.

3. Iu'no dulawidv nigadv nunigvwiuhvi anadonisgi vle dinowhelisgi yvwihi gesvi, dutvɔvnei gazv udediyi gesvi Klisti.

4. Nasgi'no gvwoselei Betlehem Zudia gesvi: huwo-whelv ye'no Igvyi Adelohosgi, nasgi nihi Betlehem gadohi gesvi Zudia, vtsa usdigwo yigi nunigvwiuhvi Zuda: nihi gesvi iyusdi dvgvvnugozi Ugvwuihi nasgi dodvnanelo'tani agwazeli yvwi Isrel.

5. Herod, iu'no udelidv du'yvnhv anigatanai, dutvɔvnei osdv iu hunanugozvi no'gwisi.

6. Nasgi'no deunvsei Betlehem, hizenv duwoselei'no osdv wiziyyoga Usdiv: iu'no beziwatvhesdi, hisginone'lilvha nasgwo ziadadolisdanelesvhv.

7. Iu'no hunatvganelv ugvwiuhi hunenvsei; nogwo nasgi'no no'gwisi zunigohei nɔdo dikvlvi igvyizv'no hunenvelei kila hulu'zv hu'likalvnei gvlɔladizeeyi ayo'li nudv'ni.

8. Iu'no hunigohv no'gwisi, osvɔ hunadandvdei osi uzvɔi nozv'nei.

9. Iu'no hunilu'zv hadanelvi, hunigohei ayo'li izulaha Mary uzi, nasgi'no duninvsei hunadadolisdanelei; nasgi'no dunisdugisv haninavi, duna'lsgo'ldanelei duninelei vdelv dylonigei, osdv gawasvi no'dazi, vle mvra: nasgi nusdi dudolvi.

HISTORY OF CHRIST.

SECOND PART.

1. Nasgi'no huni'nonelei Elohi hunvsgidasei wunilohisdi Herod zuwo'lvɔ nigesvnnv, hunenvsei unazeligo izv uzv-tini wunilosei.

2. Nasgi'no iu hiunenv, nasgi'no hudelohosei unvsidasdi Yehowa hunanugozeli Zowa usgidasei, hadisgei, tvlehga, hiyanv agai ayo'li vle uzi whilohi Ezipt nv'na'ni'no

whehesdi higvnone'lilv kila, Herodi ye'no dzu'yoli uhisdi dvyelvni agai ayo'li.

3. Nahi u hudidohv uyvnhvei agai ayo'li vle uzi, usvhi gesei hunenv Ezipt nv'na'ni'no wunehei kila huyohusv Herodi: u'lsqadisdi ye'no unezvi Yehowa u'nohelv Igvyi Adelohosgi, hadisgei, Ezipt gesvi wvziyvv agwezi.

4. Iu'no Herodi huyohusv, unvśidasdi Yehowa hu'lino-nelei usgidasei, Zowa Ezipt gesvi wvnehvi hadisgei, tvlehvga, hiyanv agai ayo'li vle uzi, whilohi gadohi gesvi Isrel: duniyohusv ye'no unihisdi zaniyelvsgvgi agai ayo'li.

5. Nasgi'no dulenei u'yanvhei agai ayo'li vle uzi, nasgi'no hunilu'zei gadohi gesvi Isreli.

6. Iu sɡini u'tvganv Arkilavs dunanelo'dvi Zudia gesvi, udodv Herodi hugvwiuzvi, u'lsdedaliyvstvnei usgalei wulo-hisdiyi 'nv'na'ni: asi sɡini unonelv gesei Elohi usgidasvi; gesei, hanizeeyi Galili gesvi wulosei; hulu'zei ehei gaduhvi dudolv Naseret gesvi, u'lsɡwadisdi nasgi unezvi Igvyi Adelohosgi, ase dagosgesdi Naseret ehi.

HISTORY OF CHRIST.

THIRD PART—HIS BAPTISM.

1. Nahi dadodagwisvi hulu'zei Zani digawosgi ha'lza-dohvsgei inagei gesvi Zudia, nasgi'no hadisgei, hizv'lsinahvsda, gvbladi uzeligohi ye'no esɡaniu.

2. Ye'no hiv nasgi zikaneisdisgv igvyi Adelohosgi Isaia, hadiha kvnegvi hadisgei inagei, osdv 'nv'nisasi uwedasdi Yehowa tizinosv deunv'nv.

3. Ayv sɡini ase degvyvwosdi vmv zv'lsinahvsdo'diyi o'ni sɡini dvyegi nasgi esɡa nigesvnnv ayv esɡagwo ayv zulasulogwo niutsisdi dizinvediyi; Udandogi Usgvnnzv Nigesvnnv dvzvwestvni vle dvɡvtvni azila: u'yono ganeha, nasgi'no osi nvdagvneli dodvdadv'ltvni huyodasahvi do-dvgvlawidi uzalesdi dv'ni u'diyi; na'ni sɡini dvɡistvni uzalesdi udazvnulo'tvnhvi nigvvtlosɡvnnv azila dvɡvtvni.

4. Nogwo'no hulu'zei Zisv zulosei Galili hulu'zei geyv Zordani, hulu'zei hedohvi Zani uwosdiyi.

5. Zani sgini hunvdsadelei huwoselei hudulv'di sqawo-sdiyi hugvwiuha hisgilu'zeno ayv? Nasgi'no Zisv huwo-hiliyvsei hunezei huwoselei winigv'lsda nogwo.nasgi ye'no osvi ginisgwasdisdi nigadv digvvyugo'di osvi. Nahiu kila nu'lstanei.

6. Nasgi'no Zisv iu'no hagawov dulenei digvvyugo'di hudugisei; nasgi'no gvlvladi hazisdugielei nasgi'no hugo-hei Elohi Udandogi digalosgei gvlvladi dazelei guledi-sgoni hanagalisgei'no; nasgi'no dikvnegvi gvlvladi, hadi-sgei, hiv zigeyuhi agezi nasgi osi ziyelva.

7. Nasgi'no usinuliu udandogi wukehidvstanei inagei-zeei.

8. Nasgi'no inagei hedohei nvgasgohi zudodvgwasdv hugvtanei asgina; nasgi'no hanedoei inagei anehi nasgi'no gezinvsidasdi gvlvladi gvwasdelvhei.

HISTORY OF CHRIST.

FOURTH PART—DISCIPLES.

1. Zisv hulenvhei ha'lzadohvsgei, nasgi'no hadisgei, hi-za'lsinahvsa, ye'no gvlvladi uzeligohi esga'niu.

2. Nasgi'no Zisv hedohei nav'ni egwoni gesvi Galili, dugohei anitali dinv'linvtsi Seimon dagosgei Gwida vle Andru dinv'linvtsi hanasu'disgei gv'nvi egwoniyi gesei.

3. Nasgi'no duwoselei sginisdawaduga, disdasuhvsgei yv-wi dodvdvyosv'ni.

4. Nasgi nogwo duniyosei nula zunvsu'di nasgi'no hunisdawadvsei.

5. Nasgi'no hanaisvi'no dugohei aniso'i dinv'linvtsi vni-tali Zimi uwezi Sebedi vle Zani dinv'linvtsi, Ziu ha'niyei izulaha Sebedi unidoda danosvhisgei disu'di digv'nvhi; nasgi'no du'yvnuhei, nasgi'no sekiu duniyosei ziu, vle unidoda, nasgi'no hunisdawadvsei.

6. Nasgi'no Zisv hedohei nigadv Galili dege'yohvsgei digalawisdiyi gesvi, nasgi'no ha'lzadohvsgei a'lzado'di kv-nohesgei ugvwuhi gvlvladi uzeligohi gesvi, nasgwo dekv-nvwisgei nudalehvi deunizvgvi hunvdsuyvi yvwhi.

7. Hazinohelidoei nikvlvi nigadv Siria: nasgi'no danv-

tinohehei nigadv zunizvgi yŵwi nasgi zunizvzv zudalennvďv vle udeyato'di, vle nasgwo gŵvvnvdeyato'di anisgina, vle nasgwo udale zunizvgi, vle nasgwo nasgi zuninowisgi nasgi'no dunvwanei.

8. Nasgi'no gŵwasdawadvsei unizvti yŵwi dvyunenvďv Galili, nasgwo dvyunenvďv Dikapoli, nasgwo dvyunenvďv Zerusalem nasgwo dvyunenvďv Zudia vle nasgwo dvyunenvďv uzizeei Zordaani gesvi.

HISTORY OF CHRIST.

FIFTH PART—SERMON.

1. Nasgi'no dagowatisgei yŵwi unizvti, unalu'sei'no oda-li; iu'no huwa'nv, hunilu'tsilei dinadelo'gwasgi; nasgi'no unezei deuweyonei hadisgei, Osvi uyoi iunadvnadegi unadandoghi: nasgi ye'no unazeli, ugŵwiuhi uzeligohi gesvi gvlvladi.

2. Osvi nasgi uyoi unadanti: asi'no nvdayuna'lstaneli.

3. Osvi nasgi osdv unadanti: ase gadohi gesvi hanehesdi.

4. Osvi nasgi uniyosisgi, vle unitvdegisgi duyugo'dvi; ye'no dvunizvdaneli osvi.

5. Osvi unadadolizvti: ase dvniwatvhi dagezidolizi.

6. Osvi nasganvganv uninahu: nasgi ase dvnigohi Elohi.

7. Osvi tohi iyyvnevhi: ase gegosehesdi diniyo'li gesvi Elohi.

8. Osvi nasgi gezinigwatihi osvi nanvďvnehvi iusdi: unvzeli ye'no ugŵwiuhi uzeligohi gvlvladi.

9. Osvi nasgi nihi gesvi iu yŵwi uyoi hezinohesgesdi, vle hezinugwatihesdi gezosehesdi nigalvi, uyoi asego Ayy gesvi iusdi.

10. Osi hiyelvsgesdi: osi hadandadisgesdi, huzata osvi izv'lsdaneli gvlvladi; nasgwo zuninigwatilv zigi Igvyi Anadelohosgi igvyi unvdenv.

11. Nihi amv higi gadohi gesvi: iusgini amv uyohuselv yigi u'lohisdi, gazv'no yaga'lohisdv? Nogwo igayohi gohusdi gnedi, adinvdigwo sgini, unalasdaedigwo'no yŵwi.

12. Ela nikvi dezvksvdu nihi gesvi.
13. Gaduhvi hagadusiyyi yvgvdisga'laga.
14. Vtsa vle yvwi yanizastasgoi vtsilosdi awinizeeyi yunizvstoi gako'di sgini hanizvastasgoi nasgi'no, nasgi'no iga gatoi nigadv haniyvi hadanelvi.
15. Nasgi'no hizizvstvi iga hutisdesdi igvyizv yvwi gesvi. Unigowatvdi ye'no nosvi nizadvnelvi hilvgwodisgesdi, hizidoda gvlvladi ehvi.
16. Tsesdi 'yeligesdi zagilu'zv dvzitvtani adanivdo'di vle anadelohosgi zagilu'zv vtsa u'ltvdo'di yigi u'ls gwadisdi-gwo sgini adanivdo'di gesvi.
17. Ye'no hudohiuhvi gvyoseha gvlvladi vle eladi dvgvlosvstani vtsa yvdvgvlosvstani usdigidv kila hu'ls wadesdi nigadv adanivdo'di gesvi dv'lsqadi.

HISTORY OF CHRIST.

SIXTH PART—SERMON CONTINUED.

1. Kilo iusdi nasgi hayostanv sngwo hiv osdv nigawesvi, nasgi'no dege'yovv yvwi uniyosdo'di, ase nuyelvhnv zigesoi gesesdi gvlvladi uzeligohi gesvi : kilo iusdi sgini niadvnelv, dege'yovv nasgi esga nigesvnnv zigesoi gesesdi gvlvladi uzeligohi gesvi.

2. Gvyosehvi nihi, nasgi iusgini hisinasvi udizv niga'lstvnnv hanisinasvi dinowhelisgi vle anipharisi vtsa ase yvgv-hinnugogi gvlvladi uzeligohi gesvi.

3. Hizvtvganoi nasgi hanadisgvi eti tsaizvdalesdi ; vle kilo iusdi ase hiadalv ase unayehisdi nvdayu'lsda'neli agvgato'di ; gvyosehv sgini nasgi kilo iusdi hiasgagesdi dana'linvtsvi unahisdi nusdesdi agvgato'di ; vle kilo iusdi higosela dana'linvtsi asegi unayehisdi nvdayu'lsdaneli degvlawilvi, vle kilo iusdi higoselv dana'linvtsvi zv'ls gv'nisdv unayehisdi nvdayu'lsdaneli azilvi zvsginoi.

4. Nasgi iu'no hinedi hihi'yolv alsgo'lsdo'diyi nasgi'no nv'na'ni hanvdadvha desda'linvtsvi gohusdi zelisehvi ; hihiyv hinedi igvyizv a'ls go'ldiyi, henv : igvyi tohi niyv'nelvha desda'linvtsvi, kila'no ha'ls go'ltanilv hinedi.

5. Osdv 'ny'nelv nasgi zasgagi gesvi nula, asi sdedoesdi-

gwo ; iusgini hihhiu zasgagi hizakanv osdv adantesgi zuwo'lv, vle osdv adantesgi'no yiwizakanv asgaiagvsdoi nasgi'no yezvsdu'nv.

6. Hudohiuhvi gvyoseha vtsa ase gohusdi yvgvgv'lsdo'dv yvgahinngoi kila zakuyvhesdi wastvi usdia adelv hezv-tugvi.

HISTORY OF CHRIST.

SEVENTH PART—SERMON CONTINUED.

1. Hezvtuganoi nasgi naniwesgvi ; kiloi hayostanv agatoli uwasv huyozehesdi agatoli, vle hvdanudesgesdi uwasv nasgwo hazinudesgesdi : gvyosehv sgini, nasgi tsesdi wigazayu'ldisgesdi, tsesdi yizvzegesdi, iusgini kilo iusdi hizvnihesdi higatisizeeyi higo'gwali hanizeeyi nasgwo hizvnilvha nasgwo.

2. Iu'no kilo iusdi hizvnitsøn v adanivdo'di nvdigvni, hizvnvgiely'no gasalenv higvngvisv zanuwogi nasgwo.

3. Kilo iusdi'no envstvnv sutsilodv hizoselv, tali iutsilodv sdenvstanvhv.

4. Zutayosehi hinehesdigwo : hihigiehesdi'no zutolvehi tsesdi uzvtini yiwhilogesdi.

5. Hizatuganoigwo nuniwesvi, hiv higeyuesdi nav'ni, idisdvdala disdinelv higeyuhesdi, zvsgagi'no hihinigwati-hesdi : gvyosehv sgini, dehigeyuhesdi gezvsgagi, osv dehi-nezehesdi gezvngwatihi osv nvdehadvnehesdi gezvsgagi, osdv nvdehvdv'nehesdi gezinvgwatihi, hiyvdadolistanehesdi Elohi gezisde'ldi vzvti gezvngwatihi ; diniyo'li izv'lsdo'di hizidoda gvlvladi ehi : ye'no nvdo digvvn'nugowisgv unigalisesdi vnisganai vle nasgwo anisinasdv, vle dagandanehoi anisinasdv, vle nvnisinasvnev.

6. Iu'no yvtigeyuhv gezvgeyui, gvdo'no yvzv'linezv-dasi ? Tsasgo ye'no nvnadvnehoi anisganai nasgwo ? Iu'no yvtiyolihv ha'linvzv uwasv, gudo'no udizv yi'nvdv-nehv nanvadvnehoi aniso, tsasgo ye'no nvnadvnehoi anisganai ? Nisinasesdi nasinasvi hizidoda gvlvladi ehi.

HISTORY OF CHRIST.

EIGHTH PART—HIS MIRACLES.

1. Iu'no hiugasoasiv gvdusi gesvi, unizvti yvwi gvwadawadvsei.

2. Nasgi'no hulu'zei zuzidala, nasgi'no hudadolistanelei, hadisgei Sgigvwiuhi iu yizelisv, gasginvgalvdigwo.

3. Nasgi'no Zisv usv'nilei hadisgei, nasgi hadanvgalv; nasgi'no nuwohizvnuv duzidalvi hudanvgvlvhei.

4. Nasgi Zisv huwoselei tsesdi kilo hinohiselv; zanelvgi wihilohi, whialinohvsi adonisgi, nasgi'no hia'lsgo'ldanelv anedi nasgi Wosi nuwesvi hudohiuhvi unadohiudanehi.

5. Iu'no Zisv hulu'zv Kapvrnam gesvi hulu'zelei asgaiaagsda hunvsgei hadisgei Adonai, zinvsidasdi gnvvgv digwenvsvi uzvgv huwenowia, uwelihisdi nuwanadega.

6. Nasgi'no Zisv huwoselei, dvgesi zinvwavhv.

7. Asgaiaagsda'no hunezei hudvnei Adonai esgagwo nagwasdi zaluhisdi awinizv hagwv'noi; hinegigwo sgini uwasv kvneisdi; nasgi'no zinvsidasdi dvyudiwasi.

8. Zisgaia ye'no vkinezelvhi aniawisgi dagikaha: hiv henv ziyoi hiegoi; vle nudalehi, kenv, ziyoi diegoi; vle zinvsidasdi hiv nvdvgv ziyoi, niadvnehoi.

9. Iu'no Zisv utvganv, usgwanigosei, nasgi'no duwoselei nasgi gvwvdawadegi, hudohiuhvi hizvyoseha vtasa asi yiziwati nasgi iosdv gohiuhvsgei sogwo vtasa Isrel gesvi.

10. Nasgi'no Zisv huwoselei Asgaiaagsda, wizvlohisdi wihilohi; ase tsohiuhvsgei nasgi nvdagv'lstani.

11. Nasgi'no unvsidasdi nasgi gwiyydv hudiwasei.

12. Iu'no Zisv hulu'zv Gwida gvnelvi hugohei udali uzi gv'nvgei uzvgei hudilehvsgei. Nasgi'no usv'nelei uwoyeni, nasgi'no hudilehvsgei hudiwasei: nasgi'no hudidyhei nasgi'no dusdayvnei.

HISTORY OF CHRIST.

NINTH PART—HIS MIRACLES CONTINUED.

1. Nasgi Zisv huwenvsei, hulu'zei nav'ni egwoni gesv Galili; unalu'seino odali huwanei nv'na'ni.

2. Nasgi'no unizvti yvwi gvwvlu'zelei deani'nehei dinyou'li, dinikewi, naniwonisvuv diniyou'lvnai, vle udizv igvuidv nasgi'no duni'nvilei Zisv dulasgvi; nasgi'no dunvwanei: nasgi ye'no yvwi unizvti hunisgwanisgosei, iu'no dunigohv naniwonisgvuv huniwonisv, vle diniyou'lvnai zuninosdv nunalastvuv, diniyouli hunidolv, vle dinikewi dunakanav: nasgi'no hinilvgwotvnei Elohi Isrel unvzeli gesvi.

3. Nahiu'no Zisv duyvuvhei dinadelo'gwasgi, nasgi'no duwoselei, dezidoliga yvwi unizvti ye'no higvgvgisdawadi-doa nogwo zoi nadodagwa, nvna'lsdayahvsgvna, hidegazin'li duniyosisgvi yvdunalvdegv wvnaisvi.

4. Nasgi'no dinadelo'gwasgi gvwoselei gazv'no yidigi igai gadu inagei zuno'lvsvdi yvwi unizvti? Nasgi'no Zisv duwoselei hvga igai gadu deziha? Nasgin'no hunadvnei, gv'lgwogi, gayo'li'no zunvsvdia azvdi.

5. Nasgi'no anv'nv duwoselei yvwi unizvti eladi,—nasgi'no dugisei gv'lgwogi gadu vle azvdi, bulihelizei'no dugvhalu'yei'no, du'nelei dinadelo'gwasgi, dinadelo'gwasgi'no duninelei yvwi unizvti.

6. Nasgi'no nigadv hunv'lsdayvnei nasgi'no duno'lvnei, nasgi'no hunutagisei uligvhalu'yv utiyvhi gv'lgwogi dunikalilei taluzv, nasgi'no unv'lsdayvuv nanilei nvgi hiasgo-hizu'gwi agayvli nuna'linezvuvuv anige'yv vle diniyo'li.

7. Nasgi'no hunenvsei yvwi unizvti nasgi'no huzanei ziu, hulu'zei vmayu'ldi gesvi Magdala.

HISTORY OF CHRIST.

FIFTH PART—HIS DISCIPLES SENT TO PREACH, &c.

1. Iu'no deuyvuvhv tvladu iyvuidv dinadelo'gwasgi, deu'lsgo'ldanelei zunisegogisdi nunadvnvgvuvdunvndan-dogi zunvdivginvdiyi, vle nudalehvi adazvgi vle vdadehisdanehi.

2. Nasgi hiv dunadolv tvladu zunvsidasdi: iguyi Seimon deagosgei Gwida, vle Andru dinv'linvtsi; Zimi, uwezi Sebedi, vle Zani dinv'linvtsi; Philip, vle Bartholomiu; Dami, vle Mathiu didanizisgi; Zimi uwezi Alphias, vle

Libias zudoidv Thadiaz ; Seimon ehi Kanan, vle Zudas Iskariat nasgi ulonuhe'lv.

3. Hiv tvladu iyvniđv Zisv dnvsei du'nezelei'no, degosehei, tsesdi zenvsv yiwizilosgesdi Nunadale gesvi vle duniđuvi Anisamaria unvzeli tsailu'gesdi : hugvwiuhesdi unale'nvlv awi hadanelvi Isrel gesvi.

4. Nasgi'no hizaisvi, hzv'lvdohvsgesdi, hizvdisgesdi, hugvwiuhi uzeligohi gvlvladi esganiu.

5. Dezinvwisgesdi zunizvgi vle dezinvgvlisgesdi, zunizidala nunadiwasgvna dezodidisgesdi, zunvyohusvhi, dezvđvgesesdi anisgina : nugeyu'dvnnv ezineli, nugeyu'dvnnv hizvdanehesdi.

6. Tsesdi unvdizi'yvsv adelv dvlonigei, vle adelv, vle ezayi dizilo'di gesvi vle usdia degalo'di hizaisvi ; vtsesdi taliha gasvlenv, vle zusda'li, vle vtsa dizvdolvlynvsi, ye'no gohusdi advnehi hadasvhrsgoi ha'lsdayvdi.

7. Nasgwo hileigaduhvi hizilu'gesdi, hizvdatvđvhsge-sdi kilo ehvi udanti ; nv'na'ni hizinesdi kila hizegesdi.

8. Nasgi'no iu hizilu'gesdi hadanelvi hiziyolihesdi.

9. Nasgi iu'no hiunvdantesdi tohi 'nvnehesdi : iusgini nunvdantvnnv higesdi tohi 'nvnehvi hizalu'zisanehesdi.

10. Nasgi'no kilo iusdi niziynvisgvna higesesdi, vle nizavdasdanehvvnnv higesesdi hizinegvi, iu'no dazalehvgga nv'na'ni hadanelvi, vle gaduhvi dezinvgo'disgesdi gada dizv-lvsideni.

11. Hudohiuhvi hizvyoseha, nigesdo'desdi gadohi gesvi Sodom vle Gomora iu'no iga gesvi gegagato'di gesesdi, nasgi'no vđizv uyoi nvđvgv'ltani nasgi gaduhvi nahiu iga.

HISTORY OF CHRIST.

ELEVENTH PART—HIS TRANSFIGURATION.

1. Nasgi'no sudali winudodvgwa, Zisv duyvnvhei Gwi-da, vle Zimi vle Zani dinn'linvtsi nasgi'no vvdutinvsdvnei gvlvladi hodalvi iyvđv unvsv, hudalezei igvyizv ; hukvtvi đuksvđvdei dazelei nvđo dunuwavi'no nvđunegiyozei du-

lsvdvi; nasgi'no nogwo degvwnv'li'nonelei Wosi vle Elazi gvwnv'li'nohetanei.

2. Nasgi'no unezei Gwida, nasgi'no gosehei Zisv, Adonai ohi ha'ni zidedoa: iu yizelisv, yvdozi'lizotaga zoi, sogwo sogwo zvzeli yigi soi'no Wosi, vle soi Elazi.

3. Asi kvnegei' zulsvdv hulogilvdei hunvdowvdistanelei nasgi'no zunezei hulogilvi nasgi hudvnei hiv osdv ziyelvi agwezi, nasgi nasgi osi ziyelvsgv; hezvtuganehesdi kvnegvi.

4. Nasgi iu dinvdelo'gwasgi hunvtuganv duninvistaneidunvkvtr: nasgi'no uzvti hunisgasdanelei: nasgi'no Zisv hulu'zei dusvnilei, duwoselei'no dizvlehvgv tsesdi yizisgaihesdi; nasgi'no dunisaladanv dinigatoli, tsa kilo yunigohei asgaia Zisv sgini uwasv.

5. Nasgi'no hunigasaoasidisei gadusi gesvi, Zisv'no osdv duwoselei, hadisgei, tsesdi kilo asgaia yiezi'nonelesdi zinusdi zizadelohohi kila asgaia uwezi dulenesdi uyo-husv gesvi.

6. Nasgi'no dinvdelo'gwasgi gvwtvdvnei, hanadisgei, gvdo'no zianvdiha dinowhelisgi, nasgi Elazi igvyi uluhisdi? Nasgi'no Zisv dunezelei Elazi hudohiuha igvyi uluhisdi nvdvgvneli osdv nigadv niganvi.

7. Gvyosehv sgini Elazi gayula gvwnlv'zvhi, vtsa'no yuno'lizei sgini nunvnelv nozvvgv unelisv nunvnelv.

8. Nasgi nusdvi nasgwo asgaia uwezi dvgi'liyozi.

9. Kila'no dinvdelo'gwasgi huno'lizei, nasgi kvneisdisgvi Zani digawosgi.

HISTORY OF CHRIST.

TWELFTH PART—HIS CRUCIFIXION.

1. Nigadv nunigvwiuha Unadonisgi vle zunvtvsonv hunv'linohelai Zisv unihisdi nasgi'no iu hunv'lvlv hunelisinvsei hunikanelei Pontias Peilat zunanelo'di.

2. Nasgi'no Zisv igvyizv hulenei zunanelo'di; nasgi'no zunanelo'di utvdvnei, hadisgei, Zvgowuihisgo Anizu gesvi? Nasgi'no huwoselei hadiha.

3. Nasgi'no gwv'lvwiselei nugvwiuhvi Anadonisgi vle Zunversonvi vtsa gohusdi yunezei.

4. Nasgi'no huwoselei Peilat, hatvgisgo nigalvi gezvdo-hiu'danehvi gohusdi? Nasgwo vtsa gohusdi yu'nezei; nasgi'no zunanelo'di uzvti usgwanigosei.

5. Nogwo nasgi iu dina'lsdayvnisei, zunanelo'di'no ase degakanehei deanv'lsdayvhvgv zuwakanedi yvwihi gesvi aziniyvdu nasgi unvdulvhv.

6. Nasgi'no iu hunisduhei usganvgv, zudoidv Barabas.

7. Nasgi'no iu deunilawizonv Peilat duwoselei, kago dazvyakaneli? Barabas, vle Zisv zidanosgoi Klisti? Hudelohosei ase gvwayuzehvi iusdi gwakanei.

8. Iu'no huwanv zugato'di gadiyi, udali zudanvsei huni-lu'zei, hunvdunei, tsesdi gohusdi yihiyvnelesdi na'ni usganvzv nigesvnnv asgaia : houzvta zigi'liogi gohi iga ziyasgidsvi iusdi.

9. Nunigvwiuha Anadonisgi sgini zunatvsonv danado-hiu'danehei yvwi unizvti uniko'di Barabas, unihisdi'no Zisv.

10. Iu'no Peilat hudelohosv degvnulvhvsgvi, udizvgwonaniwesgvi, vmv hunegisei, dusulehei zuwoyeni igvyizv yvwi unizvti, hadisgei, nagwadantelvnnv gesesdi ugigv gesvi hiv nasganvnnv yvwi : dizakanaga.

11. Nogwo'no huninezei nigadv yvwihi gesvi, nasgi'no hudvnei ugigv hogazeuri oganelvgi hogisganvzesdi, vle zogezi nasgwo.

12. Nogwo'no duwakanelei Barabas, iu'no hugv'lvnnv Zisv agvtvdi disgwanalvi nu'lstanei.

HISTORY OF CHRIST.

THIRTEENTH PART—HIS CRUCIFIXION CONTINUED.

1. Nasgi'no aniyawisgi zuzeli zunanelo'di wigvwtinnvstvnei Zisv digalawisdiyi nasgi'no degvvlawizelei nanilvi aniyawisgi.

2. Nasgi'no degvvnwagisei nasgi'no degv'nuwvwi gigvgei dinuwoi :—gvwhayelio'nnv duninuvesei, zunuwogiya duninuwoei uzeli, nasgi'no hunclisinesei, agadvdiyizv vagatinnvstvnei.

3. Nasgi'no haninugozvi huniwatvhei asgaia Seiren unvzeligohi gesei Seimon dudolei nasgi hagoselei agadvdi.

4. Iu'no wunilu'zy nv'na'ni dudolvi Golgotha, gvwvdvnei, nasgi'no deunvgvlentvnei zu'nuwogi dunigvwv'lvnei: nasgi u'ls gwadisdi nasgi unezvi igvyi adelohosgi, deunvgvlentvni digwanuwogi deuninvgisvni nasgi'no gadugi agwa'nuwogi gaiewisv nigesvni dunigvwv'lvnei.

5. Nasgi'no hunanvni gvwvgvtosdei nvnnani; nasgi'no hu'lsdatvi hunowhelei hani'lvisehvi, *Hiv Zisv Ugwvwihi Anizu gesi.*

6. Nahi'no anitali degegvdvnei aninosgisgi izulahai soi agvtisizeeyi soi'no agasganizeeyi; nasgi'no nav'ni anilosgi unvgwatisdi gvwanezehei.

7. Sudali iutsilodv ulenvhei iga hu'lsihvsei nigadv gadohi gesvi; so'nelinei dulvsvdvdei usvheyi; nasgi'no so'nelinei, iutsilodv Zisv unezei asdaya kvneisdi, hadisgei, agwazeli Elohi, agwazeli Elohi gvdo'no hisgvvdezv? Zisv iu'no hiunezv asdaya talinei, nogwo hu'ls go'ltanei udandogi.

8. Nasgi'no nogwo unvdadolisdo'diyi gesvi dunigvha'lvyahei kvnvsulodvi tali nudadei, zudalenvhei gvlvadi wigesti eladi; nasgwo gadohi hu'ltelvnei, nvya'no duligvha'lu'yei degvnisahvi'no du'lsdugisei; unizvti diniyelvi zunvdanti hani'linvi unvdidanigisei, nasgi'no daninugozei degzinisa'hvi iu'no udidvhvi Zisv, nasgi'no wunilu'zei nanisganvni gaduhvi degvwna'linonelei hunizvteigwo duni-gohei yvwi.

9. Nogwo iu'no Asgohizu'gwi digvtihi aniyawisgi vle izulaha unvgatosdi Zisv, hunvdelohosv gadohi ha'ltelvhs-gvi, vle nu'lstvni dolvi, hunisgalei uzvti, hanadisgei, hudo-hiuhvi hiv Elohi Uwezi gesei.

HISTORY OF CHRIST.

FOURTEENTH PART—HIS RESURRECTION.

1. Iu'no usvhei nu'lstvni hulu'zei uwe'nai asgaia ehi Arimathea, dudolei Zowa uwasv nasgwo didelo'gwasgi

gesei Zisv gesvi : huwenvsei Peilat, uduladei ayelvi Zisv.

2. Nahiu'no Peilat duwoselei ayelvi una'lsgo'ldi.

3. Iu'no Zowa hunagisv ayelvi huwazvnulotanei udvngvldv toledv a'nuwogi, nasgi'no hunisanei uwasv uzeli izv nvyohi atalesvi ganiso'di, kila utaleso'nv gesei nvyv ; nasgi uyo'lvnv nvyv gesei, usanei'no egwa nvyv atalesvi ganisahvi nogwo huwenvsei.

4. Nasgi'no hu'lsgadv hunadodvgwasgri kila iga zadi-sgoi nav'nigei iga igvyi gesei, hulu'zei Wali Magdalen vle soi Wali hunvgvtanilei gvnisahvi ; nasgi'no nogwo uzvti gadohi hu'ltelvnei : ye'no unvsidasdi Yehowa zuzoasei hulu'zei'no huwasvgwa'lelei nvyv asahvi atalesvi, nasgi'no usgi'lvnei.

5. Dika'nodi'no dazelei anagvlisgi du'nvwvi'no unegi igvgadv unozi gesei.

6. Nasgi'no azinvsidasdi unezei duwoselei anige'yv tsa yisdisgaihesdi : ye'no zigataha esdiyohv Zisv nasgi zunv-dvnvgi.

7. Vtsa ha'ni : yigvvnv udidv nuwesvi. Dizvgvtanuga hudvvnvi Adonai ; nasgi'no sekiu hizenv, nasgi'no dizino-hisi dinvdelo'gwasgi zuzeli udidvhv uyohusv gesvi ; nasgi'no dvzenveli igvyizv wigvgvlu'gi Galili gesvi ; nvna'ni dayezigoi ; nogwo hizvyoselvi.

8. Nasgi'no Zisv hulu'zei dunezelei duwoselei, nigadv nasdayvi u'lvnigvkvu hvkinelv gvlvladi vle gadohi ; hize-nv'no, nasgi'no dizeyohvsgesdi nunadalehvi yvwi dezvwo-sgesdi hizvdisgesdi dudolvi Edodv, vle Uwezi, vle Udandogi Nusganvzvna : dezeyohvsgesdi unadelohosdi nigavnvi gohusdi nigvveselvi : Nasgino nogwo degvganawadoa nigohilvi wastvi iyvudv Ela gesvi.

HISTORY OF CHRIST.

FIFTEENTH PART—HIS RESURRECTION CONTINUED.

1. Nahiu iga usvhei igvyi iga gesei, nahiu'no digalohi-sdi dasduhei danilawilei dinadelo'gwasgi dinisgahv Anizu, hulu'zei Zisv nasgi'no hulenei aye'li, nasgi'no duwoselei tohi gesesdi nihi gesvi.

2. Nasgi'no nuwesvi du'nonelei zuwoyeni vle asgwa-
geni.

3. Nogwo'no dinadelo'gwasgi osi unvlvhelizei iu'no hu-
nigohv Adonai; Dami sgini, sogwo talvdu nanilvi dudolvi
Didima vtsa yiuwo'lei iu'no Zisv hulu'zv.

4. Anisoi dinadelo'gwasgi hunoselei hozigohv Adonai.

5. Nasgi'no duwoselei, iusgini yvdagigohv zuwoyeni
deuyelvhi talugisgi digahado'di, nasgi'no yiagvsonvdy zi-
yesadv duyelvhi talugisgi digahado'di dazedanelv, nasgwo
yivgwvsv'nily awini asgwogeni tsayvgagohiuhvga.

6. Nasgi tsvneli nusv hiyvniyei dinadelo'gwasgi, nasgi-
'no Dami nasgwo hayaei : nahiu'no Zisv hulu'zei digalo-
hisdi dasduhei aye'li'no hulenei nasgi'no hudvnei tohi gese-
sdi nihi gesvi.

7. Nasgwo'no huwoselei Dami, hasvnisda digwoyeni
hadelohohi csga nvtuga tsoyeni asonvda zisgwageni tsésdi
nohiuhvsgvna yizesesdi hohiuhvsgesdigwo sgini.

8. Nasgi'no Dami hunezei hudvnei agwazeli Adonai, vle
agwazeli Elohi.

9. Zisv huwoselei Dami, ye'no disgiowa'tv hvhohiuhv-
ga : osvi nasgi nigvgigohvna ase'no uno unohiu'nvhi.

10. Huzata zuda'lvndv nusgwanigohisdi Zisv hudohiu-
ha nudvnelvi hanigatahvi dinadelo'gwasgi, vtsa yigowhelv
hiv gowhelihi : sgini hiv degowhelanv, nasgi, hizohiu'di
Zisv gesvi Klisti uwezi Elohi ; nasgi'no hizohiuhvsgvi hi-
ziwatvdi adv'nidisdi digvwalosidv dudolvi.

11. O'ni'no nu'lstanidolvi Zisv du'linonelei dinadelo'
gwasgi egwoni gesvi Teiberia.

12. Nogwo'no huni'netsonelv, gvlvladi, wiulosei wiuwa-
nei agatisgizeei huwo'lv Elohi.

THE APOSTLES RECEIVE THE HOLY GHOST.

Gegalisgo'ldanelvi Udandogi Usgvuvzv Nigesvuv.

1. Nasgi'no iw hisgigohinei iga gesvi usgwalvhilv, ni-
gadv dinvdelo'gwasgi sogwo nusdei hanadantesgvi haninvi ;
nasgi'no usinulosei hunvtuganei gvlvladi zunoyv'lvsei, asda-
ya zigvnohvsgoi iusdi ukvlizei hadanelvi hani'nvi ; nasgi'no

degvwnv'linonelei zu'lozu'gi digano'ga dize'lidv azilv nasgi'no degvwnv'kilvzei; nasgi'no deunikvlizei Udandogi Usgvuvz Nigesvuv, nudale'no nogwo gano'ga dani'neisdisgei nasgi Udandogi huneyohvsgvi.

2. Nasgi'no hanehei Zerusalemi gesvi, Anizu anadadolisdisgi anisgaia, nanilvi yvwihi awinizeeyi gesvi gvlvadi.

3. Nogwo' iu'no huninohelidolv nigadv, yvwi unizvti dunilu'zei izulahai, nasgi'no hunazoiselei, ye'no nigadv gv-wvtvgauelv unvsv uniwonihisdi unvzeli, ha'ninegei; nigadv'no uzvti usgwanigo'di hunisgwanigo'sei danadadoshehei, nogwo, hiasgo nigadv zaninegv Anigalili? Gvdo'no hiddvtvgia igvzeli higiwonihisdi gesvi nasgi degade'nv?

4. Nasgi'no nigadv hunisgwanigosei tsa osdv yvnadelohosgei nusdvi, danvdadoshehei unvsvi, gvdo hiv hayel'vdi? Gwida sgini, hulenei, hanidonari svdu, yvnidv usaladanei kvnegvi, nasgi'no duwoselei, hizisgaia gesvi Zudia, vle nigadv hizeli Zerusalemi gesvi, hizantesdi vle sgiyatvdasdasi zinegvi.

5. Hiv sgini nasgi u'neistvni igvyi adelohosgi Zoel: nasgi'no nudv'gv'lsdani o'ni dadodagwisvi, hadiha Elohi, wvdazizvni agwadandogi nigalvi hugweda'lv; nasgi'no dizizi anisgaia vle vnige'yv igvyi dvnadelohosvni; nasgi'no aniwinv udale dvnigohvni vle dizvgoyvligei asgitisdi, dannasgitasgesdi; nasgi'no anitsv dizinvsidasdi, vle anige'yv dizinvsidasdi, wvdazizvni agwadandogi nahiu dadodagwisvi nasgi'no hanadelohosgesdi: nasgi'no nudv'gv'lsdani nasgi kilo iusdi hadadolisdanehesdi dudolei Yehowa azisgwani-godo'di higesesdi.

THE APOSTLES RECEIVE THE HOLY GHOST.

Second Part.

Hizisgaia Isrel gesvi, hizvtvgvgv kvneisdi gesvi! Zisv Nasereth gesvi, asgaia osdv uyelvhi Elohi aye'li hizehvi, hadawehiyogvi vle u'sgwanigo'di nadvnehvi deaze'lv, nasgi Elohi nudvnelvi nuwantvni nasgi aye'li hizehvi, vle'no hizvsv hizigataha nasgwo; nazikanvi huwakanvi degalawivi vle'no igvyi nagatahei Elohi, hezi'yanvhv; nasgwo'no

anisanai dehutvuv hunvdvuv vle hunilv : nasgi Elohi hut-
 tchistvuv, huyostvuv agi'liyoizdi ayohuhisdi gesvi : ase ye-
 'no uzosdigwo nasgi uwakahiasdi gesvi. Dewi ye'no zika-
 neisdi nasgi ziadi ; igvyi hvzigowatisgv Yehowa nigohilvi
 igvyizv hagwakatvi ; ye'no zigatisizeeyi nudvuv nasgi, vtsa
 vgwvdanvdsi yigi ; nasgi'no aginahv osv i hudanvdadv vle
 zi'nogoi osi huyelvuvgi, vle'no nasgwo hagigweda'lv dv-
 zawesolvstani nosvi vdantedi hui'lsdo'di gesvi, ye'no vtsa
 winiga'lsda agwadan'dogi ganisavi awini yvghahela zvzeli
 Usganvzv Nigesvuv yvgvgowatv ugosedv gesvi ; hiskinone-
 lv'no nusdvi adv'nidisdi gesvi : dusgikalili nudvhvneli osv
 vdandvdisdi gesvi ; tutani zezakano'di gesvi. Hizisgaia
 hidalinvi nunayehisdenagwo hizvnezehesdi zizvnohisei hi-
 gidoda Ugwvuihi Dewi, nasgi izula huyohuv, vle gvnisa-
 ha, vle gvnisahvi asi kv'nigwo hidigowatisgoi asi gohi iga
 zigi. Ase adina igvyi adelohosgi gesvi vle hagatahvi nu-
 weselvi Elohi unezelvi nasgi ha'linezvtanisvi ugweda'lv yv-
 wihi gesvi, utvhisdi gesvi Klisti Uwadi Ugwvuihi Uwadiyi
 huwanvi ; nasgi'no hadolehosgvi igvyi zikaneisdihi zuledi
 gesvi Klisti, nasgi udandogi vtsa yvzazikahiyelvi zvsginovi,
 vle vtsa ugovatvdi ugweda'lv hagosgvi. Hiv Zisv nasgi
 Elohi dagaletanvi, nasgi nozilvi hozigataha hudohiuhvi ;
 agatisgizeeyi Elohi hulvgwotvuv, nasgi'no u'lsgo'ltanvi
 hidiwatisgvi Udoda, Udandogi Usganvzv Nigesvna, nasgi
 hiv u'lsgo'ltvuv, zizigowati vle zizatvga. Vtsa ye'no De-
 wi asi gvlvadi yiviulosv : vdina uwasv zadiha, Yehowa,
 huwoselei agwazeli Yehowa zo'lesdi zigatisgizeeyi, kila ge-
 zvnigwatihv dizalasdi degosvuvha. Vdina ase nigadv ha-
 danelvi Isrel hanigatahesdi hudohiuhvi, nasgi Elohi huwo-
 svuv nasgi Zisv, nasgi zezadvuv asgwanalvi izula Ugwvui-
 hi vle Klisti.

Nogwo nahuv, hunvtoganv hiv hunvzoiselei zuninahu na-
 sgi'no huwoselei Gwida vle anisovi Uninvsidasdi Klisti, hizi-
 sgaia vle dida'linvti, gvdo'no dadvdvneli ? Nahuv Gwida
 duwoselei hiza'lsinahvda, vle dezvwoa dudolvi Zisv Kli-
 sti hizisgvnzelv wakewihisdi, vle hiziwatvdi u'lsgo'ltv-
 uv Udandogi Usganvzv Nigesvna. Nahuv kvnegvi osi
 uniyelvuv degegawoei ; nahuv'no iga uzizv nunizei zoi iya-
 sgohizv'gwi agayvli huninegwozei zunvdandogi gesvi.

ASGOHI

Hunezidolv Vduniado'di.

I. Tsesdi nudalehi elohi igvyi 'yikanesdi Ayagwo Ag-wvsv.

II. Vtsesdi gohusdi yizosvnesdi yvdizvtsilostanesdi, vle vtsa yvdtvtsilostvnesdi gohusdi nusdvi gvlvladi gvlvladizeeyi, vle gadohi awinizeeyi, vle gohusdi nusdvi vmayi awinizeeyi gadohi, vtsasgini yvtdistvnehesdi, yvtdadolisdanehesdi: ye'no agwadvyu'kiski Yehowa zvzeli Elohi, degvgatiha diniyo'li zunidoda hunisganvzv iusdi iyv vle zoinei vle nvGINEI wvvn'linezvtnisvi nasgi gvGINIGWATIHI, nasgi'no dezidoligi zu'gwia nasgi gvGIGEYUHI dinikvnawvdegi akinezvstvnvi.

III. Vtsesdi dudolvi Yehowa Elohi Zane'lvnvhi asegwo 'yineisdisgesdi dudolvi. Ye'no Yehowa usganvzv nigesvna yvgvyelvvn nasgi asegwo kvneisdisgvi dudolvi.

IV. Hizvdantesgesdi hunvdodvgwasgvi iga osi dehikv'nvwvdegesdi. Sudali zudodagwvdv gohusdi hadvnehesdi, nasgi nigadv gohusdi nudvnehesdi, gv'lgwoginei sgini iga hunvdodvgwasgvi uzeli Yehowa Elohi Zane'lanvhi; nasgi iu vtsa gohusdi yvdvnehesdi, nihi vtsa vle atsv zezi vle age'yv zezi vle asgaia hinvsidasdi vle age'yv hinvsidasdi vle wa'gv zvzeli, vle edoi nasgi ayavi dezasduhvi: sudali ye'no zudodagwvdv Yehowa huwosvnei gvlvladi vle eladi, vle egwoni, vle nigadv 'nv'na'ni zinusdidana nasgi'no huzvvesolstvnei gv'lgwoginei iga nasgi'no Yehowa osvnuwanelei gv'lgwoginei iga, nasgi'no hudadv'tanei.

V. Hilvgwodisgesdi zvdoda vle zvzi, nasgi'no dezvdodagwisvi gohidi gesesdi hehvi gadohi tsvnelvi Yehowa Zelohi.

VI. Tsesdi yizvdalesdi.

VII. Tsesdi zunegu hinadvnehesdi age'yv.

VIII. Tsesdi yizvnosgisesdi.

IX. Tsesdi uzvtini 'yiyadoiu'danehesdi nav'ni idisdvdala.

X. Tsesdi yihiyadulvelesdi gvnelvi nav'ni idisdvdala yihiyadulvelesdi udalii nav'ni idisdvdala vle asgaia unvsida-

sdi vle age'yv unvsidasdi vle wa'gv uzeli, vle sogwili uzeli
vle gohusdi uzeli nav'ni idisdvdala.

THE LORD'S PRAYER, or,

Dadolisdi Higisqanigodisgi.

Sgidoda nasgi gvlɛladi hehi, hulegwodi dezvdovi geses-
di; wigalu'gia zvgrwiuhi vzzeligohi; nusdvi hadantesgvi
niga'lisda; eladi nasgiyai gvlɛladi ezusdi. Skiszi gohi
iga ogvzeli gadu dadodagwisvi, vle'no skiadoligi zvsgvnu-
zeli nasgiyai zogvkwisgv gogisgvnzeli: hesdi skiatinolv
agato'di. Skisqanigodisgesdi hesdi uyoi hiogv'lstanelv,
vle zvzeli Ugvwuhi uzeligohi gesvi nasgwo nu'lnigekvi,
vle'no usgosvi nigohilv. Amen.

A SHORT CATECHISM.

Q. Kag zosvnei?

A. Elohi Agwane'lynvhi.

Q. Gvdo nasgwo huwosvnei Elohi?

A. Nvya duwosvnei dega'lo'dvi nasgwo degeyvi dezu-
gvi nanivi dinv'nodv, iga ehi ndo, svnoyi-ehi ndo, no'gwi-
si vle niga'nvi gohusdi.

Q. Gvdo iusdi duwosvtanci Elohi?

A. Vtsa gohusdi duwosvtanci.

Q. Kago duwosvnanelei niga'nvi?

A. Uwasv.

Q. Huga nigohigi ehvi Elohi?

A. Nigohilvi nvzudalenvhona ehvi.

Q. Gazv eha Elohi?

A. Nikvivi eha.

Q. Hugaiv zvgoxa'tisgoi Elohi?

A. Iga svnoyi'no havigowa'tiha iu zisganvgi: nigohilvi
havigowa'tiha.

Q. Gvdo hagataha Elohi?

A. Hagataha nvav'nvi. Iu gazegovga hagataha. Iu

zinegi uyoï vle asganai, atvgai. Hagataha nizinegvi vle vdante'di gadanvtesgvi.

Q. Gvdo Elohi zadv'nelv?

A. Hagwosvnei gv'nvi hagsidelisgei. Hakineha agwa'lsdayadi vle daginvneha digwanuwoi digwanuwosdi vle nigadv osv'nvi hagwadandadvi.

Q. Gvdo hugvwiuha gohusdi nizadvnelvi Elohi vle nigavi yvwihi?

A. Huwa'kanei uzeli uwezi Zisv Klisti nasgi huyohusv higsde'ldiyi.

Q. Gvdo'no hiayohusgei Klisti?

A. Hagsigvnvzvi akuyvdi.

Q. Gvdo'no zasganvzvi?

A. Vtsa yvdizikanawode'nv Agwane'lvnvhi : nasdayvi vginahu, vtsa ziadadolisdane'diyi vle nasgwo hunadodagwasgvi nisisqanigodisgvna gesvi.

Q. Gvdo'no zv'lsdane'di daisga'nvi iusdi?

A. Yiagwa'lsdandi yigi huyosvi hudeyoto'dvi zvsginoi nigohilvi winastvna.

Q. Gvdo iusdi zvsginoi?

A. Zvsginoi uyoïu nusdi gegosvnanelv anisgina vle anisganai yvwi.

Q. Gvdo zvsginoi daze'lv?

A. Zvsginoi daze'lv didasdu'di, nvna'ni vdandogi nasgi ehvi asganai, nigohilvi hazisduhesdi.

Q. Vtsasgo tohi yigi zvsginoi?

A. Vtsa gegadeyato'di iga vle svnoyi nigohilvi nvna'ni vdando nayohusgvna vle azilvi nigvdlvlogvna, nvna'ni tohi nuna'lsdanehvna anisganai hadiha Elohi.

Q. Gvdo'no dagalsdo'dani dvgwadiwasi zvsginoi?

A. Ase sgini hiyohiuhvsgesdi Zisv Klisti nasgi'no dvzasqanigotani wvzvlohisi nigesvuv.

Q. Zisv Clisti gvgisde'ldisgo?

A. Nasgi uwezi ye'no Elohi uwosvneei niga'nvi gohusdi gvlvladi vle gadohi nasgwo hiulu'zei zusde'ldiyi nanilvi yvwi nasgi gvwohiuhvsgesdi.

Q. Yeli uzvti zisganai, nigadvnehvi uyoïu vle vginahu uyoïu zigo'no Zisv dvgisdelvhi?

A. Nasgi iu'no hihohiuhvsgesdi unezvsvi vle asi nisganvgena higesdi.

Q. Gvdo'no dadv'ne Klisti unvdanti asi uzizv zvsginoi azilvi?

A. Zuyanvdi zunadandogi gvlvladi wvduako'di iu'no daniyohusvha.

Q. Gvdo iusdi gvlvladi?

A. Gvlvladi'ye ehvi Elohi vle Zisv Klisti ehvi nasgwo nánv'ni zu'gwiya gvlvladi gezinvsidasdi, vle zunadati yvwi zanosdv zunvdanti zuniyohusv o'ni zudalenvhvi ela.

Q. Gvdo'no hanadvneha gvlvladiyi?

A. Dani'nogia vle hanilvgwodiha Elohi vle Zisv Klisti nigohilvi, nasgwo hanigia gadu nigohilvi zunv'nidisgi vle hanaditasga egwoni zunv'nidisgi nigohilvi.

Q. Dunizvgoisgo gvlvladiyi?

A. Vtsa yvdunizvga vle nunehisdanehvna nvdaniyohusgona gvlvladiyi.

Q. Hanisganv gasgo gvlvladiyi?

A. Vtsa degezinvgalvtanv ugiga Klisti.

Q. Zuniyohusvhisgo yvwi diniye'lv zusalado'di?

A. Nasgi, nigadv zuniyohusv unatvgodi nigawesv uwezi Elohi vle wvdivnilu'zi nasgi iundadvnelv osvvi dodvnaleti wunadedi nigohilv gvlvladi; nigadv'no huyosvi iunadvnelv dodvnaleti hudehohisdvi vle ehisdvi zvsginoi nigohilvi.

Q. Zigo'no Klisti dvgalu'zi asi talinei ela?

A. Nasgi dvgalu'zi nasgi'no nanivi dvgvwagowatv.

Q. Gvdo usdesdi dv'lino'ni?

A. Dv'lino'ni ukilesdi hulogilvi gvlvladi deatinehesdi zu'gwiya gvlvladi gezinvsidasdi, nahiu'no iga ehi nvdo vle svnoyi ehi nvdo dodagegalisvstani u'lsi'giu, vle nasgwo no'gwisi dvninvgosi gvlvladi zanikvlv gadohi nasgwo dv'lte-lvni ugaloga iusdi za'ltelvhvsgoi uzvti gvnolvga: uneisdi Elohi dayunoyvlasiz uzizv iyvdaya nasgwo zu'gwia yinayvdagwaloa nasgi hadisgesdi diziyegi diziyohusvhi hizilu'gi hizvyagata.

Q. Hvgaiv nasgi usgase'di iga dvgalu'zi?

A. Uluhisdi nogwo esga'ni. Nasgi'ye iyusdi uzvti usgase'di iga nogwo esganiv, iusdi hozosvna hia gowheli yv-wiyai gvwonihisdi gesvi. Gvnonediyi osdv iza'lsda'nedi gesvi vle nigadv ela nikvlvi hizvyelvnane hizadelohohisdi nogwo vtsesdi hizisgvnvzv, vle hiohiuhvga Zisv Klisti disdelisgi nigadv gvwa'lsgasdo'di zusdelvdi gesvi.

Q. Huga'no Zisv Klisti dodvगतani yvwi?

A. Dodvददव'ltani unvdandi vnisgana'no gesvi, nasgi'no dodagakani unvdanti agatisgizeeyi, vnisgana'no agasgvni-zeeyi : nasgi'no dodvgoseli zuwako'di agatisgizeeyi ; disenv osdv eziyelvi Edodv gesvi hizehesdi gvlvładi uzeli gohi gayezosvnanelv nihi ela zudalenvhvi. Nogwo anisginai Zisv Klisti dodvgoseli sgiyvदवृvi huyosvi dizika'nawodegi azilvyizv nigohilvi agosvnadelv asgina vle uzeli zunvside-sdi.

Q. Huga'no Zisv Klisti dodago'łzigo'no unisgvnevzv vle nunisgvnevzna ?

A. Zisv Klisti hagataha nigadv nigav'nvı hagataha nigadv asganai nadvnehvi vle nigadv uyoı kvneisdi nasgi hınegvı vle nasgwo hagataha hadantesgvı zvnahu.

Zadantesdi nasgi Elohi zane'lvnvhi zvgowa'tiha dadodagwisvi vle dalsinisvi.

HYMN 1. S. M.

1. Digvdageuhi
Dedvtsohi nohi
Gvlvładi uwasvhi
Digenvsvi'no.

2. Tsayvदv gohizi
Widehohes'dino
Igidodv wiehvi
Gvlvładi zosv.

3. Zisv gvlonedv
Igakuyvदvi

Dedinogisdisgesdiyi
Egvkuyvदvi.

4. Gulvładi hebi
Skisdelisgesdi'no
Dezo'lvı wozigvtvi
Gvlvładi zosv.

5. Seki gvlvładi
Widodv dvzosi
Nogwo nigohilvi'no
Widehesdi zosv.

HYMN 2. S. M.

Evening Hymn.

1. Iga gvlosvदv
Svnoyi utawadi
Idvdanvtesgesdi'no
Seki zidehvgwo.

2. U'lsqa'ldi svnoyi
Tsayvदv gohizi
Nogwo dvdi'linvzi'no
Gadohi u'yvtsv.

3. Skiadoligigwo
Ogisgvnuzvhi
Hatvgisgesdi gogv
Ozidadolisdv.

4. Nogwo ozvzvzv
Gvlvladi hehi
Tiska'nawadidoa
Ozi'inuzvi.

5. Vle nogwo ase
Yiogi'linvzv
Tiskiynvnhvgwo gogv
Zoginvsvi'no.

6. Nihigwo zvsvhi
Devvyanelo'di
Nogwo ase wozigvti
Gvlvlad'zoszi.

HYMN 3. 7^s.

Morning Hymn.

1. Nogwo dudawodisgv
Svnoyi ulosv'nv
Sunalei ulu'zv
Iga utohisdiyi.

2. Ugwuiw sgisdelv
Geseddi yohi iga
Digehidv agisgv-
nuzv dudawodisgvi.

3. Nogwo skialiisi
Agwadantediyigwo
Gvlvladi igahi
Higehidv uzasity.

4. Zisv gohigv zigi
Skisdelv hv gohusdi
Gvdvnelv skisdelv
Adadolistanvi.

5. Agwatsvgwotanoi
Iyv dv nisqanesi
Skisqanigodisdigwo
Nigai gv gisgagv.

6. Zinugogvi vle'no
Ziyvlihiha nasgwo
Nigai zisgvnvgv
Skisqanigodisgesdi.

HYMN 4. S. M.

1. Digvdageyui
Dedvtsohi nohi
Gvlvladi uwasvhi
Digenvsvi'no.

2. Tsayv dv gohizi
Widedohesdi'no

Igidodv wiehvi
Gvlvladi zosv.

3. Zisv gvlonedv
Igvkuyv dv
Dedinogisdisgesdiyi
Egvkuyv dv.

4. Gvlvladi hehi
Skisdelisgesdi'no
Dezo'lv wozigvtvi
Gvlvladi zosv.

5. Seki gvlvladi
Widodv dvzosi
Nogwo nigohilvi'no
Widehesdi zosvi.

HYMN 5. L. M.

Jesus my all, &c.

1. Gvlvladi ehi uwezi
Zosv nogwo wiulosv
Ziyvlisgasdo'di nasgi
Ulosv wvndvzilosv.

2. A'yato'li wikvvn'nv
Unydandi unilosv
Une'lvnvhv zuwo'lv
Wizigati nogwo ase.

3. Gohigi gvqwalenvdv
Gvdanvtesgo gvlvladi
Ziadadolistanehoi
Ase nogwo ziyvzogwo.

4. Uzihigwo zisgvnvqwo
Wvzi nigvnehoi ase

Nogwo'no agwatvganv
Gvlvladi ehi uwezi.

5. Ehenv gogv utv'ne
Osi'no agiyelvhv
Tasgi'yvnhigwo gogv
Agskvnvzvti yohisi.

6. Nogwo dodvzino'neli
Anisgvna anehv'no
Gvlvladi uwezi'no
Zinohi ziziwa'tvhv.

7. Gvlvladi ehi uwezi
Tiyvkanv gvyogo'no
Uzvti uki'liozei
Ilikv'nogwo tsasdelisgei.

HYMN 6. Proper M.

1. Une'lvnvhv oginaliyi
Tsayvga zisgaiha
Nasgwo nigadv ela nikvi
Yigvgi nigwatiha
Asi tohi yigi.

2. Sogwo gohusdi ziadulvi
Une'lvnvhv nasgi'no
Dodvziganowadesi
Zanehv zunanelo'di
Agwadelvdisdi.

3. Uyo'i nagwalstanelv
Une'lvnvhv agsdelv
Dezinogisdisgesdi'no
Osvi nizvdivnelv
Gvlvladi hehi.

4. Tsesdi sqadisgvlanelv
Skisquanigodisgi
Nogwo tsesdi sgiyvdezv
Osi nisqvnvdegvi
Gvlvladi hehi.

5. Edodv'no ezi nasgwo
 Igvgwadaginv
 Zisv agsqanigodv
 Nogwo osi ginali
 Gvvladi hehi.

6. Hivlisgasdo'di zane'
 lvnvhi
 Dvzadolizigwo
 Nisgahvngwo gesedi
 Yidikanawadvnegwo
 Yitsa sqanigodv.

HYMN 7. S. M.

The Sufferings of Christ.

1. Gvtvdasda segwo
 Ase tolizigwo
 Nigav nigvvnely
 Gvvladi ehi.

2. Zunvsei uwezi
 Uyohuhisdiyi
 Yidehvngwo nigohilvi
 Yidohiuhvsgv.

3. Gvvladi ehi
 Uwezi ulu'zei
 Uzvti ugi'liyozei
 Osdv igv'lstanedi.

4. Unizvti yvwi
 Gvwniynvnei
 Ugvwihhi zuwo'lv
 Wogatinvstvnei.

5. Iyvdv wulosei
 Udadolistanei
 Udadolistanei'no
 Giggv alihulei.

6. Uzvti gohusdi
 Anazigonehei
 Ase unihisdiyigwo
 Iunvdulisgei.

7. Dunigvtusanei
 Deunvlizisqei
 Uzvti unilvnelei
 Aniyelisgi'no.

8. Deunihadasgei
 Zunvtvlvkv skoli
 Gvlisdelogenei'no
 Giggv diuzvzv.

9. Hinuga getvsvdi
 Iunoselei
 Gvdusi agadvdiyi
 Na'nv unihisdi.

10. Unetinenoi
 Nogwo unvtvnei
 Yvgi tunihatanei
 Unvdanegedv.

11. Vmv gitvdegi
 Iudvnei'no
 Zunizoyasdi asuyei
 Advga hunihunei.

12. Aye'li iga gesei.
 Hiu'lsihvsei
 Shiyegwo gesei
 Nogwo huyohusei.

huyohusei
 'ltelvnei
 dowizonei
 stanei.

huninisanei
 vlesvi
 svnei nvya
 hvnvi.

inusvlei
 nei'no
 unigohei
 adidvhei'no.

16. Nvgasgohi nusvlei
 Dulenei ehei

Nogwo yvwi hunigohei
 Hu'lsaladanei.

17. Deunonelei
 Dvzilu'zigwo
 U'lsqalvdu iga gesesdi
 Dvsgigohi hudvnei.

18. Nogwo dodvynvhi
 Unohiunvhi
 Wvdodv'ti'nvstani'no
 Uwasv zuwo'lei.

19. Dodvgakahi
 Nunohiunv
 Nigohilvi uyosvi
 Wvnehesdi'no.

N. B. The name Elohim is accommodated to the Cherokee thus:

Agwelohi, my God.

Zelohi, thy God.

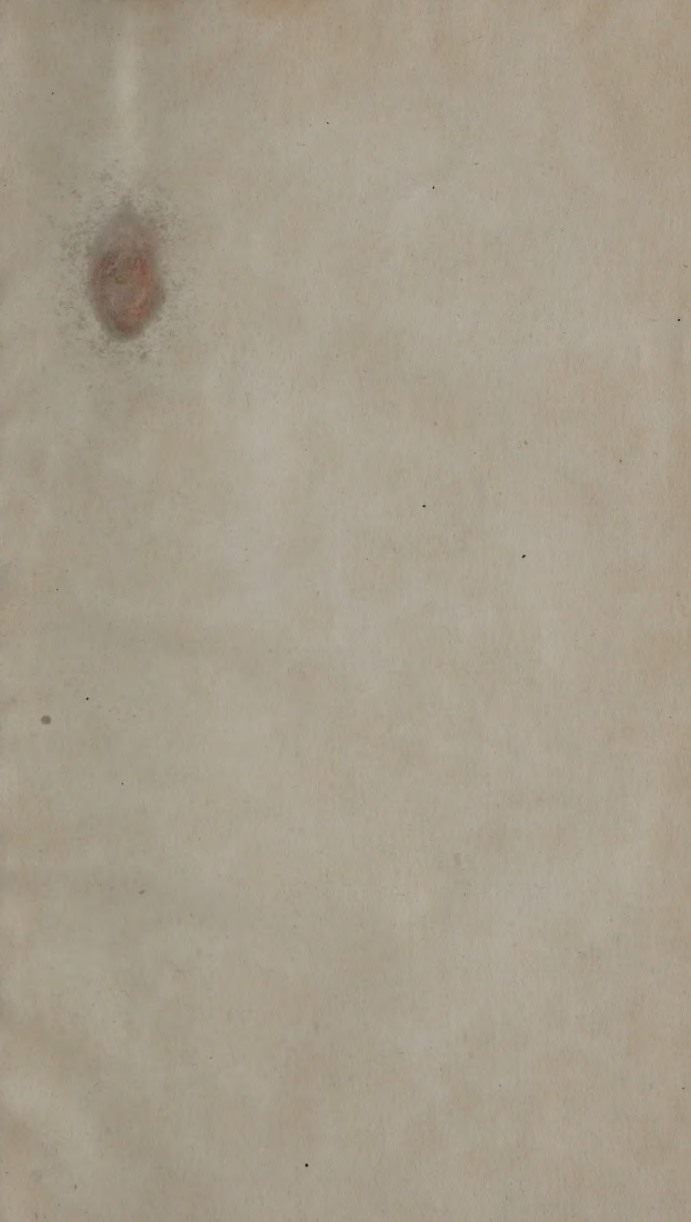
Uelohi or Elohi, his God.

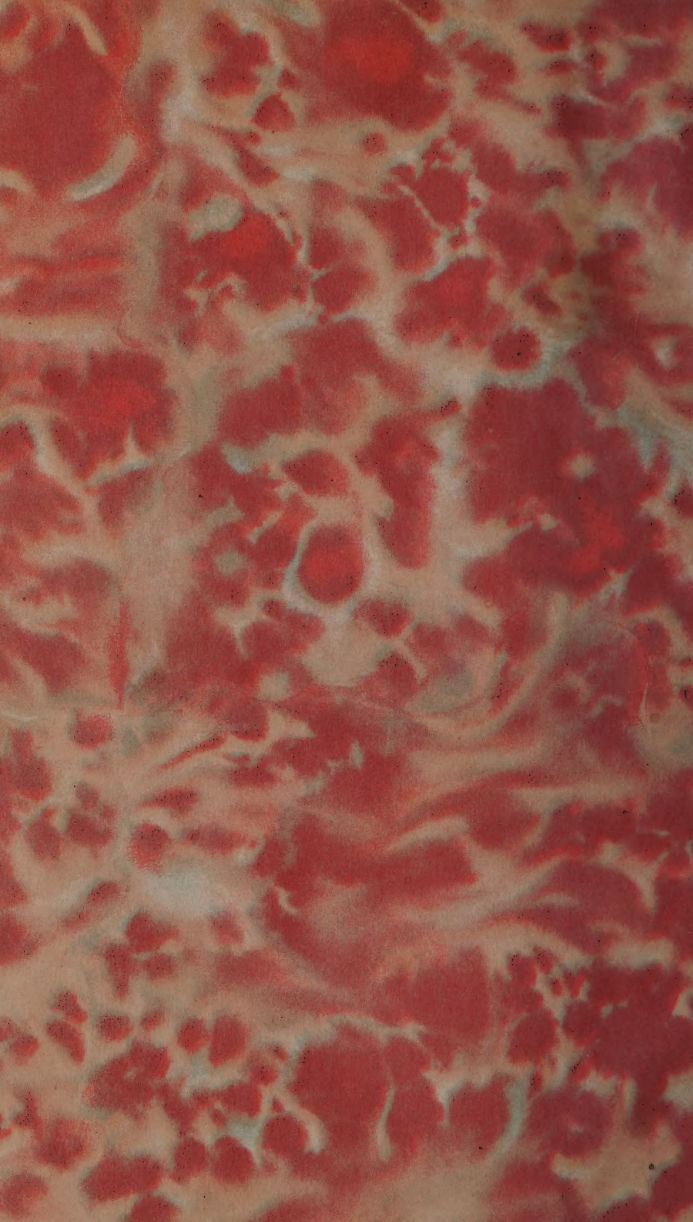




Aggr
3A
505

Cherokee 66





AYER

3A

505

